

NASLOV—OFFICE OF PUBLICATION:
6117 ST. CLAIR AVE.
CLEVELAND, OHIO
Telephone: HENDERSON 3912
Največji slovenski tednik v Združenih državah ameriških
The largest Slovenian Weekly in the United States of America



OF THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION

Entered as Second-Class Matter December 12th, 1923 at the Post Office at Cleveland, Ohio. Under the Act of August 24, 1912. Accepted for Mailing at Special rate of Postage Provided for in Section 1108, Act of October 3rd, 1917. Authorized on May 22nd, 1918.

Stev. 41 — No. 41

CLEVELAND, O., 14. OKTOBRA (OCTOBER), 1930

LETO (VOLUME) XVI.

CLEVELANDSKIE NOVICE

USPEH "LIGE NARODOV" V JOLIETU, ILL.

Če bo šlo tako naprej, bi bilo umestno, da si naša K. S. K. Jednota postavi in oimisti svoj pomožni glavni urad v naši znanosti Clevelandski metropoli. Tako zadnjih dne se je zopet med nami mudil naš glavni tajnik sobrat Jos. Zalar glede pravice in sestave novih Jednotnih pravil. Zadnjo nedeljo po poldne sta pa semkaj dospela še brat Frank Opeka, sedanji predsednik finančnega odbora ter bodoči Jednotin predsednik, in brat Frank Gospodar, tudi finančni odbornik, v svrhu izvršitve nekega važnega Jednotnega posla. Oba navedena sta se udeležila velike slavnosti Baragove 100-letnice na Providence Heights. Tako se je prijetilo, da imamo danes med nami kar oba glavna Jednotina predsednika; kakor znano je bil na minuli konvenciji za bodočega Jednotnega predsednika izvoljen brat Frank Opeka iz Waukegana, Ill. Dne 4. oktobra je prvič kot tak obhaja svoj god. Želimo mu k imendanu vse "najboljše, dasiravno že malo pozno". Dodatno k temu najše omenimo, da se je zadnjec nedeljo udeležil Baragove proslave tudi Rev. John Plevnik večletni župnik cerkve sv. Janeza v Jolietu, Ill., ki je bil na zadnji konvenciji izvoljen za duhovnega vodjo K. S. K. Jednote. Pozdravljeni in dobro došli v našo sredino!

Društvo Kristusa Kralja št. 226 KSKJ priredi dne 19. oktobra zvečer, en temen pred svojim godovanjem, prav mično igro, "Kakršen gospod, tak sluha," katero bo vodil znani igralec Louis Oblak; po igri bo pa prosta zabava in ples. Igra se vrši v Knausovi dvorani. Igra je vseskozi smešna in šaljiva, da bo smeha za počet. Občinstvo je že sedaj prijazno vabljeno.

Smrtna kosa. Dne 8. oktobra zjutraj je umrla Marija Švegel, rojena Košmerl. Stara je bila 46 let. Umrla je v Charity bolnišnici. Bila je doma iz vasi Retje pri Loškem Potoku. V Ameriki je bivala 27 let. Doma zapušča dva brata, Ivana in Jakoba, v Brazilijo eno sestro, Josephine Šabec; tukaj pa soprga Frančka, stari otroki, in sicer Mrs. Mary Sinderman, Franka, Andreja in Roberta. Ranjka jebolehalo nekaj nad mesec dni. Bila je članica društva sv. Ane št. 4 SDZ in društva Sreca Marije. — Dne 7. oktobra je umrla mlada Slovenka Josephine Abram, stara 25 let, stanujoča pri svojih starših, Mike in Josephine Abram, v Madison, O. Poleg staršev zapušča enega brata. — Umrla je dne 8. oktobra Mrs. Ana Pate, rojena Andolšek, ki je preminula na domu na 5348 Homer Ave. Stara je bila 40 let. Bolehalo je več mesecov. Ranjka je bila doma iz Nemške vasi, fara Trebnje. Tu je bivala 21 let. Zapusča soprog Rudolfa ter 8 otrok, starejih od 2 do 21, in sicer Rudolph, Ana, Milka, Mary, Louis, Joseph, Alice in Frank. Bila je članica društva sv. Ane št. 4 SDZ in društva Kristusa Kralja št. 226 KSKJ. — Dne 9. oktobra je umrl eden najbolj poznanih slovenskih Clevelandčanov, priljubljeni rojak v New-

BARAGOVA 100-LETNICA V CLEVELANDU

OGROMNA MNOŽICA LJUDSTVA PROSLAVILA VELIKEGA ŠKOFA

"Narod, ki noče in ne zna ceniti svojih velikih mož, ni vreden da živi." Te besede je eden izmed govornikov nedeljske slavnosti omenil pred tisočerino množico, zbrano pred kapelico Lurške Matere Božje na prijaznem griču in romarski poti v Providence Heights. Največja slovenska naselbina v Ameriki je označeni dan v polni meri ter na najlepši način proslavila našega največjega ter najbolj zaslužnega ameriškega Slovencev, pionirja slovenskih misijonarjev ter prvega slovenskega škofa, že blagopokojnega Friderika Baraga v spomin 100-letnice njegovega prihoda v to deželo.

Lepšega jesenskega dneva si za to slavnost nismo mogli misliti ter pričakovati. Pomen slavnostnega dneva in pa krasno vreme je privabilo na ta čarobni v sveti kraj okrog 7,000 vernikov. Zastopane so bile vse štiri slovenske fare našega Greater Cleveland: šentviška, collinwoodska, newburška in fara sv. Kristine v Euclidu.

Ze pred 2. uro popoldne se je ob Chardon Rd. na hribu (po novem ga nekateri imenujejo Rožnik) zbrala neprugledna množica vernikov v raznih skupinah, od koder so v procesiji med petjem ter molitvijo korakali niže proti kapelici Matere Božje. Da je vsa ta silna masa ljudstva dospela na cilj, je vzel več kot pol ure. Kakrško so z onega hriba odmevali lepe Marijine slovenske pesmi celokupnih farnih pevcev, okrog 100 po številu, katere je vodil Mr. Ivan Zorman, naš znani rodoljub in organizator fare sv. Lovrenca. Da, take krasne manifestacije vnetih ter vernih katoliških Slovencev že dolgo viđel naš Cleveland, med katerimi je bilo osobito velike mladine.

Okrog 3. ure popoldne je v spremstvu častite duhovščine (16 po številu), belo oblečenih deklec sirotišnice Angela Varuh (z godbo na čelu) v svojem ornatu prikorakal mil. clevelandški škop Rt. Rev. Joseph Schrembs, DD., vnet čestilec pokojnega škofa Baraga in velik prijatelj clevelandskih Slovencev. Slavnost je v obeh jezikih otvoril Rev. B. J. Ponikvar, župnik fare sv. Vida, naškar je imel mil. gospod škop sv. Lovrenca. Da, take krasne manifestacije vnetih ter vernih katoliških Slovencev že dolgo viđel naš Cleveland, med katerimi je bilo osobito velike mladine.

Ker je Rt. Rev. Schrembs svoječasno pastiroval v Grand Rapids, Mich., mu je življenje ter delovanje prvega katoliškega škofa v državi Michigan škop Friderik Baraga dobro znano.

Mil. gospod škop je imel pri sebi kopijo pastirskega lista, katerega je pokojni škop Baraga leta 1851 izdal svojim vernikom takoj po svojem imenovanju. Iz tega pastirskega pisma je v imenu pokojnika nam razlagal štiri važne točke, nanašajoč se na življenje bo goljubnih in vernih kristjanov. Zaenzo je čestital vsem ameriškim, osobito pa še cleveland-

30-LETNICA DRUŠTVA

IZ URADA DRUŠTVA SV. JOŽEFA, ŠT. 53, WAUKEGAN, ILLINOIS

Cenjeno članstvo: V nedeljo, 26. oktobra t. l. obhajamo 30-letnico našega društva, največjega društva KSKJ v Waukeganu, Ill. Obenem bomo tudi imeli nov in krasen hram božji, kakoršen se spodobi za našo društvene zastave. Ker bo ta slavnost velikega pomena našemu društvu, K. S. K. Jednoti in naselbini, se obračam do vas s prošnjo, da vsi skupno delujete z namenom, da se ta privedete koristno in častno izvrši. Na to slavnost moramo vse slediti kot dobro izvršeno delo naših prvih ustanovnikov, kateri so toliko žrtvovali in delovali, da privedejo našo organizacijo na današnje stališče v financi in številu članstva. Sedaj nas skupaj šteje 300 članov in članic v aktivnem oddelku in 100 članov in članic v mladinskem; skupna blagajna sedaj znaša \$10,200.

Dolžnost veže vsakega člena se na ta dan udeležiti, da počašemo v javnosti, koliko nas je. Ako skupno delujemo ob tem času, pokažemo, da smo vedno za napredok naše organizacije ter delujemo v tem, da se obdržuje čast našega društva.

Prihodno nedeljo bo torej za našo clevelandsko naselbino zopet "velik" dan, osobito za naš znani St. Clair. V prvi vresti so ujedino vabljeni vse farani sv. Vida, vsa cerkevna in druga katoliška društva, tako tudi društva naše KSKJ, da se udeležijo slovenskega začetka gradbe nove cerkve sv. Vida. Radovedni smo, katerega bo zadele ta čast, da bo ono krasno lopato prvi zasadil? Pridite torej prihodno nedeljo na cerkveni prostor, da boste videli ta zgodovinski dogodek naše farne sv. Vida!

Načrti in vse drugo glede gradbe te nove hiše božje je urejeno ter potrjeno. Nova cerkev bo zgrajena v "romanesque" slogu iz svetlo rumenkaste opeke, okrašeno z rumenkasto "terra cotta." Imela bo dva stolpa, visoka pa 112 čevljev. Pri vhodu na Glass Ave. bo stavbo krasilo med stolpoma veliko ornamentalno okno; tako bo eno veliko rožnato okno tudi na iztočni ter zapadni strani; vsa ostala okna bodo barvana in opremljena z okvirji iz sekana kamna; streha bo iz škriljivine. Tla cerkve bodo iz "Tile" plošč, okrog altarja in pred altarjem pa iz Tennessee marmorja. Na levi, oziroma zapadni strani bo krstna kapelica; na vsaki strani glavnega altarja bo zgrajena zakristija v dva nadstropja; novo župnišče, ali farovž bo postavljen na zapadni strani in bo zavzemal dva nadstropja; skupnih sedežev bo v novi cerkvi za 1,450 vernikov, gradba pa velja okrog \$250,000.

S obratki in vse drugo glede

gradbe te nove hiše božje je urejeno ter potrjeno. Nova cerkev bo zgrajena v "romanesque" slogu iz svetlo rumenkaste opeke, okrašeno z rumenkasto "terra cotta." Imela bo dva stolpa, visoka pa 112 čevljev. Pri vhodu na Glass Ave. bo stavbo krasilo med stolpoma veliko ornamentalno okno; tako bo eno veliko rožnato okno tudi na iztočni ter zapadni strani; vsa ostala okna bodo barvana in opremljena z okvirji iz sekana kamna; streha bo iz škriljivine. Tla cerkve bodo iz "Tile" plošč, okrog altarja in pred altarjem pa iz Tennessee marmorja. Na levi, oziroma zapadni strani bo krstna kapelica; na vsaki strani glavnega altarja bo zgrajena zakristija v dva nadstropja; novo župnišče, ali farovž bo postavljen na zapadni strani in bo zavzemal dva nadstropja; skupnih sedežev bo v novi cerkvi za 1,450 vernikov, gradba pa velja okrog \$250,000.

Zatem je govoril še Rev. Vitus Hribar, župnik fare Matere Božje v Collinwoodu, ki je opisal težavno delovanje pokojnega škofa Baraga v Michiganu ter Wisconsinu, med takratnim paganskimi Indijanci.

Ker se je te slavnosti udeležil tudi Rev. Bernard Ambrožič, velik čestilec pokojnega škofa Baraga, je nam tudi v kratkih besedah orisal življenje ter delovanje škofa Baraga z iskrejo željo, da bi že kmalu napočil oni začenjeni čas, da bi bil škop Baraga pristrel med svetnike. Izrekel je tudi svoje začudenje vsled tako velike množice že pri peti (današnji) Baragi slavnosti.

(Dalej na 8. strani)

GRADBA NOVE CERKVE

CERKEV SV. VIDA V CLEVELANDU BO VEĽIČASTNA STAVBA

Po dolgih letih čakanja se bo faranom cerkve sv. Vida v Clevelandu, O., vendarle uresničila iskrena želja, da bodo imeli nov in krasen hram božji, kakoršen se spodobi za našo slovensko faro v Ameriki.

Ze zadnjic smo omenili, da se nahaja v izložbenem oknu znane Grdinove trgovine z želzno na St. Clair Ave., krasna pozlačena in posrebrena lopata, katero se bo v doglednem času rabilo pri začetnem kopaju temelja nove slovenske cerkve sv. Vida, na 61. cesti in Glass Ave. Zdaj je definitivno določeno, da se bo pričelo z gradbo te cerkve, oziroma da se bo zasadilo prvo lopato prihodnjo nedeljo, dne 19. oktobra ob tretji uri popoldne; slovensko blagoslovilje vogelnega kamna po mil. clevelandškemu škopu sledi kasneje, ko bodo že dobro došel!

Rev. Dr. Bren je bil svoje časno tudi sotrudnik našega lista; tako upamo, da nam bo še v bodoče naklonjen. Iskrene dobro došel!

Prihodno nedeljo bo torej za našo clevelandsko naselbino zopet "velik" dan, osobito za naš znani St. Clair. V prvi vresti so ujedino vabljeni vse farani sv. Vida, vsa cerkevna in druga katoliška društva, tako tudi društva naše KSKJ, da se udeležijo slovenskega začetka gradbe nove cerkve sv. Vida. Radovedni smo, katerega bo zadele ta čast, da bo ono krasno lopato prvi zasadil? Pridite torej prihodno nedeljo na cerkveni prostor, da boste videli ta zgodovinski dogodek naše farne sv. Vida!

Prihodno nedeljo bo torej za našo clevelandsko naselbino zopet "velik" dan, osobito za naš znani St. Clair. V prvi vresti so ujedino vabljeni vse farani sv. Vida, vsa cerkevna in druga katoliška društva, tako tudi društva naše KSKJ, da se udeležijo slovenskega začetka gradbe nove cerkve sv. Vida. Radovedni smo, katerega bo zadele ta čast, da bo ono krasno lopato prvi zasadil? Pridite torej prihodno nedeljo na cerkveni prostor, da boste videli ta zgodovinski dogodek naše farne sv. Vida!

Načrti in vse drugo glede gradbe te nove hiše božje je urejeno ter potrjeno. Nova cerkev bo zgrajena v "romanesque" slogu iz svetlo rumenkaste opeke, okrašeno z rumenkasto "terra cotta." Imela bo dva stolpa, visoka pa 112 čevljev. Pri vhodu na Glass Ave. bo stavbo krasilo med stolpoma veliko ornamentalno okno; tako bo eno veliko rožnato okno tudi na iztočni ter zapadni strani; vsa ostala okna bodo barvana in opremljena z okvirji iz sekana kamna; streha bo iz škriljivine. Tla cerkve bodo iz "Tile" plošč, okrog altarja in pred altarjem pa iz Tennessee marmorja. Na levi, oziroma zapadni strani bo krstna kapelica; na vsaki strani glavnega altarja bo zgrajena zakristija v dva nadstropja; novo župnišče, ali farovž bo postavljen na zapadni strani in bo zavzemal dva nadstropja; skupnih sedežev bo v novi cerkvi za 1,450 vernikov, gradba pa velja okrog \$250,000.

Načrte te cerkve je izdelal znani arhitekt W. C. Jansen, ki je naredil tudi načrte za cerkev sv. Alojzija, za Notre Dame Academy in za šolo sv. Tomaža. Ako bo šlo vse po sreči, bo nova cerkev do Velike noči že dosegrena, tako se je nedavno izrazil gospod župnik Rev. Ponikvar. Tako bomo imeli v Clevelandu najlepšo slovensko cerkev v načelju farno žošlo med vsemi drugimi naselbinami v Ameriki, na kar bo lahko vsak faran sv. Vida ponosen.

DUHOVNIKE VESTI

VESTI IZ JUGOSLAVIJE

Po daljšem bivanju v Ljubljani, se je začetkom tekočega meseca zopet vrnil v Ameriko rojakom dobro znani Rev. Dr. Hugo Bren O. F. M., bivši komisar slovenskih frančiškanov. Odlični pisatelj in izborni pridiglar se je nastanil v slovenskem frančiškanskem kolegiju v Lemont, Ill., kjer bo kot profesor podučeval tamkajšnje bogoslove.

Umrl je v ljubljanski bolnišnici 19. septembra Josip Satran, poslovodja tvrdke Ivan Jančar. V noči od petka na soboto 19. septembra je umrl v Borovnici v voljo božjo Franc Ramovš, železniški strojevodja v pokolu. Bil je star 69 let, a mu usoda ni več naklonila da živet, čeprav je upal na to. Polagoma so mu pešale telesne moći, dočim je bil na duhu skozkočil. Vseh pet otrok je skrbno gojil, med njimi je najstarejši sin France vsečiliščni profesor.

Smrtna nesreča domžalskega tcvarnarja. Dne 21. septembra zvečer se je smrtno ponesrečil pri avtomobilskem karambolu z cestno železnicu v Budapestu industrijskem in šef domžalske tovarne slamnikov v klobukov Ivan (Hans) Ladstaetter s svojima bratrancema Fricem in Pavlom. Nesreča je zahtevala dve žrtvi. Ivan Ladstaetter je izdihnil takoj na mestu, Fric pa je bil prepeljan v bolnišnico, kjer ga pa tudi niso mogli rešiti. Umrl je ob 2 ponoči. Pavel pa je bil težko ranjen in so ga operirali.

Necreča z motorjem. Dne 20. septembra je odšel s svojim motorjem vrhniški trgovec Jože Grom iz Vrhnik v Logatec, kjer ima svojo podružnico. Med potjo se mu je pridružil trgovski pomočnik Mavri in sta se oba peljala na motorju. Na logaškem polju mu je prisel nasproti s srednjim vozom voznik iz Logatca in mu zastavil pot z desne na levo, tako da Grom ni imel več prosti poti. V zadnjem momentu je stisnil zavore, s čimer je hitel preprečiti karambol. Ker pa je prehitro zavrl, se je motor dvakrat obrnil in vrgel oba motociklista pot voz, ki sta se zateno poškodovala.

Zdravniško pomoč je nudil ponesrečencem takoj dr. Milan Papež. Smrtna nesreča pri Šmarjah. Na

DRUŠTVENA NAZNANILA

Društvo sv. Jožefa, št. 2,
Joliet, Ill.

Na zadnji seji našega društva je bilo sklenjeno, da se udeležimo slavnosti tridesetletnice društva sv. Jožefa, št. 53 KSKJ v Waukeganu, Ill., ki se vrši zadnjo nedeljo tega meseca, to je dne 26. oktobra. Omenjeno društvo se je tudi v velikem številu udeležilo zadnje slavnosti našega društva; torej je naša dolžnost, da jim pri tej priliki vrnemo naklonjenost.

Prav uljudno vas prosim in vabim, dragi mi bratje društva sv. Jožefa, da ne pozabite dne 26. oktobra. Jaz bi iskreno želel, da bi se nas jako veliko udeležilo slavnosti društva sv. Jožefa v Waukeganu. Pridite torej v kolikor mogoče velikem številu.

Kdor je namenjen iti tedaj v Waukegan, Ill., naj se zglasti pri podpisnemu tajniku najkasneje do 23. oktobra zvečer, da se bo lahko potem naročilo bus. Vožnja z busom tja in nazaj bi veljala \$2.25 za odražilo osebo.

S obratnim pozdravom,
Louise Likovich, tajnica.

Iz urada društva Marije Čiste-
ga Špodske, št. 80, South
Chicago, Ill.

Naznanjam vsem članicam, kateri niste bile na zadnji društveni seji, da je bilo sklenjeno, da bo naše društvo v bodoči imelo svoje redne seje vsako tretjo nedeljo v mesecu našem vsak tretji četrtek.

Upam, da se udeležite prihodnje seje dne 19. oktobra ob 2. uri popoldne, ker na tej seji bo veliko važnih točk za rešiti. Ob enem opozarjanju vse članice, ki dolgujejo društvu na asesmentu, da dolg poravnajo.

Sosestrski pozdrav,
Louise Likovich, tajnica.

RESOLUCIJA ZAUPNICE

V Glasilu K. S. K. Jednote z dne 16. septembra se v dolgem uredniškem članku obzaljuje, da se na 17. konvenciji ni vpeljala prisiljena bolniška centralizacija pri naši Jednoti; sobrat urednik, govorč o delegativih centralnih društev, ki so glasovali proti prisiljeni centralizaciji vprašuje v jedru: "Kakšni čudni centralisti so to?"

Vsem onim, ki se za stvar zanimajo, odgovarjam na to vprašanje tako-le:

Naše društvo je takoj ob začetku stopilo prostovoljno v centralizacijo, in danes s ponosom gleda na dosežen uspeh in lepo sveto denarja v centralnem bolniškem oddelku LAST DRUŠTEV spadajočih vta oddelek; kako bolniški oddelek operira, je naša stvar in mi smo z njim popolnoma zadovoljni.

Sobrat Matt Leskovec je bil naš polnomocni zastopnik na minili konvenciji, poslan proti rokami; on je bil eden tistih delegatov, ki je pri vprašanju prisiljene centralizacije glasoval "NE." Ponosno odobravamo to njegovo glasovanje, in mu tem potom podajamo javno društveno zaupnico.

Dano in sklenjeno na društveni seji društva sv. Jožefa, št. 122 v Rock Springs, Wyoming, 21. septembra, 1930.

Matt Ferlic, predsednik.
Matt Leskovec, tajnik in bivši delegat.

Frank Plemel, blagajnik.
(Društveni pečat)

Opomba uredništva: V določenem članku ni niti enkrat omenjena prisilna bolniška centralizacija, pač pa splošna.

Društvo sv. Barbare, št. 128, Etna, Pa.

Prihodnja redna mesečna seja našega društva se bo vršila dne 19. oktobra v navadnem prostoru. Ta seja bo obenem nekaka izvanredna seja, ker se bo reševalo, ali pristopil naše društvo v centralizacijo ali ne. Dolžnost vsake članice je, da se udeleži te seje, ker je zelo važnega pomena. Pridite vse, da se vam razloži, kako in kaj in potem boste pa glasovale, kar boste uvidele za boljši napredok in dobrobit članstva našega društva. Poleg tega imamo še neko zelo važno točko za rešiti.

Naj k sklepu še opozorim vse članice, ki so zaostale s svojim asesmentom, da svoj dolg poravnajo.

Sosestrski vam pozdrav,
Johana Skoff, tajnica.

NAZNANILO

Iz urada društva sv. Janeza Krstnika, št. 143, Joliet, Ill.

Tem potom naznanjam vsem članicam našega društva, kateri niso bile na zadnji seji, da je bilo sklenjeno, da plača vsa članica za mesec oktober 50 centov naklade v društveno blagajno, ker je skoro prazna. Torej prosim, osobito tiste, katere do otročih ali drugih pošiljajo asesment, da naj priložijo ali dodajo še 50 centov več.

Na dnevnem redu bo več važnih točk za rešiti, izmed istih

bil tudi zadava pristope v centralizacijo. Ker je to velika vabilna pomuda, je dolžnost vabiti člane, da ne morajo udeležiti ta seje.

Torej je enkrat, ne pozabite prihodnje seje 21. oktobra.

Z uratnim nadiravom,

S. G. Vertin, tajnik.

Društvo sv. Jožeta, št. 148, Bridgesport, Conn.

Cenjeni mi bratje in sestre: S tem vas uljudno prosim, da bi se vasi, ali polnočestivilno udeležili prihodnje seje v nedelji dne 19. oktobra ob 1:30 popoldne. Nihče naj se ne izgovarja, da nima časa, kajti zdaj ga ima dosti na razpolago. Te seje naj se torej vsak udeleži, na isti bo prečitan tudi račun za zadnjih devet mesecov, dalje se moramo dogovoriti zaradi društvene veselice (bala), katero nameravamo prirediti kakor vsak leto večer pred Zahvalnim dnevom (Thanksgiving Day). Že danes vas vabim, da se vsak član ali članica udeleži te veselice, ker to bo naša prva prireditev v tej jeseni. Ponovno vas prosim, da pride na prihodnjo sejo, da si izberemo delavce ali odbor za to veselico.

One, kateri ste zaostali z asesmentom prosim, da dolg poravnate za odrasli in za mladinski oddelek. Leto se bliža h koncu. Bolj lahko poravnate manjšo sveto kakor pa veliko za več mesecov. Posebne glede asesmenta za deco, to vi starši dobri znate, da moram jaz iz svojega ta asesment za vas zlagati. Zdaj je čas, da stvar tudi uvedete ali da poravnate svoj dolg.

S obratnim pozdravom,
Anton Kolar, tajnik.

Društvo sv. Ane, št. 150, Cleveland, O.

Članicam našega društva se naznanja, da bomo od sedaj naprej, začenši s tem mesecem zopet imele vsako tretjo nedeljo v mesecu ob eni uri popoldne v navadnih prostorih. Prosim vas, da bi se malo bolj redno udeleževal sej kot se dosedaj; že parkrat tekoče leta nismo imele seje samo zaradi tega, ker se ni udeležilo zadostno članic, da bi lahko pričele s sejo. Zato vas prosim, da pride na včerajem številu na sejo, posebno pa na prihodnjo, ki se vrši dne 19. oktobra; na tej seji bo tudi prečitan trimesečni račun.

S sestrskim pozdravom,
Mary Pucell, tajnica.

Društvo sv. Ane, št. 208, Butte, Mont.

Zdaj, ko so vroči dnevi že za nami in se približava jesenska doba, bomo radi šli kam, da se malo razveselimo. Za članice našega društva, tako tudi za cenjeno občinstvo te naselbine bo lepa prilika dne 19. oktobra, ko pride naše društvo v Narodnem Domu vinsko trgat, to bo veselica polna domače zabave za mlade in stare. Ne-

kaj sem slišala, da bodo na to

veselico nekatere članice prinesle starokrajske "kifelce;" ti posebni kifelci bodo za "polštartanc," samo po grošu.

Torej ne pozabite narediti

znamenja na koledarju ali v

praktiki na 19. oktobra. Ta večer bomo pozabili vse težkoče sedanjih slabih časov, tako bo luštno.

Torej drage mi sestre, pride na to veselico vse: ni treba ta dan svojih možičkov doma puščati v kaki spodnji dvorani; saj bomo imeli jako dobro kapljico, dve leti staro in muzika bo ekstra fina, da bomo lahko tudi mi, bolj stari malo zaplesali. Jaz sem že kupila nove šolne za ples še tam v Waukeganu, ker imajo čevlj v najboljšimi podplati. Torej na veselo svidenje na naši veselicu!

Zdaj pa ne smem pozabiti izreči zahvale vsem onim, kateri sem obiskala po konvenciji KSKJ v Waukeganu, Ill. Hvala mojemu bratrancu Mr. A. Krašovec v Omaha, Neb., in drugim dvema v Pueblo, Colo. Mr. Joe in Frank Krašovec in Mr. in Mrs. Thomas za lepo posrežbo ter razvedrilo. Bogam plačaj! Ostali mi boste za vedno v spominu.

Zivela naša podpora mati K.

S. K. Jednote! Pozdravljam

vse bivše delegate in delegativne, posebno pa Mrs. Windishman, kateri sem se vedno prav

iz srca smejava, ker je znala vedno kaj veselega povedati.

Theresa Mihelich,

predsednica društva in bivša delegatinja.

Društvo sv. Antonia, broj 216, McKees Rocks, Pa.

Cenjeni članici in članice gore

omenjenog društva se ovire

umoljava, da dodu na buduči

sjednicu, koja se bo obdržavati

u nedeljo na 19. listopada

(oktobra) u 2:30 popoldne.

Dužnost je svakoga člana i članice

da ako je i kako moguče, da

prisustvuje na tromjesečno iz

vješće i tromjesečno sjednico.

Vi znajete što pravila zahtevaju,

da član i članica, koji ne

dođe na tromjesečno sjednico

spada pod 25 centi globus; a

imamo još druge stvari za raz-

glašati za dobrobit društva i

Ponovna svidenja na vas, da bi se v vjetrem števiju in bolj redno učasti udeleževati društvenih sej. Zdaj je zopet blagdan ter prijetno jesensko vreme in zelo prikladno za seje. Jaz bi iskreno želela, da bille na vsaki seji vse naše društvenice navzoče.

S sestrskim pozdravom,

Gabriela Masel, tajnica,

12 Auburn Ave.

Društvo sv. Cirila in Metoda, št. 191, Cleveland, O.

Odbor gorinavedenega društva izraza tem potom glavnemu tajniku naše Jednote, soratu Josip Zalarju lepo zahvaljuje, ker nas je obiskal na zadnji naši mesečni seji, mudivi se uradnim potom tukaj v Clevelandu. Hvala mu za

zavzetosti na razpolago.

Te seje naj se torej vsak udeleži,

na isti bo prečitan tudi račun za

zadnjih devet mesecov, dalje se

moramo dogovoriti zaradi

društvene veselice (bala), katero

nameravamo prirediti kakor

vsak leto večer pred Zahvalnim

dnevom (Thanksgiving Day).

Že danes vas vabim, da

se vsak član ali članica udeleži

te veselice, ker ima tako

veliko važnih točk za rešiti.

Louis Srpán, predsednik.

Teddy Rossman, tajnik.

Mary Molk, blagajničarka.

Društvo sv. Ane, št. 208, Butte, Mont.

Zdaj, ko so vroči dnevi že za nami in se približava jesenska doba, bomo radi šli kam, da se malo razveselimo. Za članice našega društva, tako tudi za cenjeno občinstvo te naselbine bo lepa prilika dne 19. oktobra, ko pride naše društvo v Narodnem Domu vinsko trgat, to bo veselica polna domače zabave za mlade in stare. Ne-

kaj sem slišala, da bodo na to

veselico nekatere članice prinesle

starokrajske "kifelce;" ti

posebni kifelci bodo za "polštartanc," samo po grošu.

Torej ne pozabite narediti

znamenja na koledarju ali v

praktiki na 19. oktobra. Ta večer bomo pozabili vse težkoče

sedanjih slabih časov, tako bo luštno.

Torej drage mi sestre, pride na to veselico vse: ni treba

zadnja vsebina v skladu s

zvezdami, da se zadrži vse

zadnja vsebina v skladu s

zvezdami, da se zadrži vse

zadnja vsebina v skladu s

zvezdami, da se zadrži vse

zadnja vsebina v skladu s

S pota.—V tekočem letu 1930 sem imel dolgo potovanje širom naših držav tja do pacifiškega morja, do soinčne Kalifornije. Washingtona, ter Oregonia, Wyominga, Utah in do coloradskih snežnikov. Vse te države je po svoji krasoti in romantični težko natančno opisati. Res žal, da naše ljudstvo ta divni zapad tako ne mikra kakor bi ga mogel. Kdor je enkrat videl krasoto narave v teh krajinah, tega ne bo nikdar pozabil.

Nazaj grede sem se ustavil v državi Illinois in sicer v obči znani naselbini Waukegan, kjer se je mesec avgusta vršila 17. konvencija KSKJ. Tekom moga odtonetega bivanja sem naletel na žalosten slučaj izgube dragega mi znanca in splošno znanega veljaka Mr. Frank Petkovška, ki se je preselil v večnost in tako tudi Mrs. Rep. Bodij obema ohranjen blag spomin.

Naj za danes poročam nekaj bolj veselega in sicer zadnje godovanje številnih Franciškov in Franck, ki so v označeni naselbini dne 4. oktobra obhajali svoj imandan ali patrona sv Franciška Serafinskega.

Na predvečer, ko sem se posodil že k počitku, me je zbudila domača godba, sestoječe iz kitare in harmonike, vmes se je pa čul srebrnoglasni zvonec in tolčenje udarcev na buben. Vsa ta godba je poveličevala ali vzprizvala takozvan "ofreht," oziroma podoknico novoizvoljenemu glavnemu predsedniku naše K. S. K. Jednote, bratu Frank Opeki, starejšemu. Čulo se je vzklike: "Zivijo! Se na mnoga leta!" Vse to in njegov klic po telefonu me je izvabilo na cesto, da se pridružim številnim gratulantom Franciškov in Franck. To čestitanje se je nadaljevalo tudi pri Opekovem sosedu, kamor sem bil povabljen in sicer k rojaku Matt Kernu, kjer se je tudi obhajalo godovanje soproge Mr. Kerna.

Gotovo je bivši delegaciji 10. cesta v Waukeganu in North Chicagu še v prijetnem spomini. In med 3. ter 4. oktobrom je bilo tukaj zopet zelo živahno. Godovanje se ni vršilo samo pri Opekovih in Kernovih, ampak tudi pri Remžgarjevih, Slabetovih, Jensemovičevih, Černikovih ter Furlanovih. Tako se je tudi občeznani pečlar Brence veselo sukal, ko so mu njegovi znanci žeeli vse najboljše za god. Sicer se je sprava branil, da se njegovega patriona slavi ob bobovi setvi, toda k sklepu smo pa dognali, da spada tudi on v vrsto godovnjakov. Torej še enkrat vsem skupaj ter tudi drugim: Zivelj vsi Franciški ter Francke, ki ste dne 4. oktobra praznovali svoj god!

Tukaj v Waukeganu je kar naprej lepo solnčno vreme, le vročina, katera je vladala med minuto konvencijo, je sedaj ponehala.

Matija Pogorele.

LISTNICA UREDNIŠTVA

Dopisnik, Bridgeport, O.—Hvala za poslano. Dobri stvari na ljubo dopisa ne priobčimo, pač pa dopošljemo prizadetim v vpogled, kar bo povsem zadostoval.

Joe B. Joliet, III.—Zadevo glede onega imena uredili. Na zopet stavljeni nam vprašanje: "Koliko sveto prineše 100 ali 500 nikljev?" vam pri najboljši volji ne moremo odgovoriti. Morda se bo našel kak večšak matematik, ki bo to izračunal in nam naznani. Pa nam pošljite še kako drugo uganko. Po zdrav vsem starim znancem tam na vašem prijaznem hribu!

Frank P., Joliet, III.—Pravimate glede onih dveh novoporočencev, da jima čestitate. Boljšega in lepšega parčka bi si človek ne mogel misliti.

Da, da, pozabili smo že, da je prišel pred tremi leti neki jolički ženin semkaj v Cleveland ter je utrgal tukaj eno iz-

med najlepših naših cvetkov. Upamo, da je Mrs. Mustar-Martova v Jolietu srčna in zadovoljna. Zdaj je zopet kak jolički ženin na vrsti!

Za naše gospodinje

Priča je važno zdravilo, zato naj vsaka gospodinja pusti majhen prostorček za pelin. Pelin se uporablja svež ali posušen. Sveže pelinove liste načni v steklenico in nalič na žganja. Steklenico zamaši in postavi v shrambo. Kadar čutiš, da ti v želodcu ni kaj v redu, vsemi nekaj kapljic pelinovega žganja v žlici vode.

Brezovo listje zdravilo proti revmatizmu. Posuši mlađo brezovo listje (najbolje je maj in junij za to). Čaj iz brezovega listja se pričakuje pripraviti: dve unči listja zreli in polij s pol litra zavrele vode in postavi na gorko, da stoji pokrito dve uri. Bolnik naj piše v majhnih čašicah tri do štiri na dan. Tudi za bolezen na jetrih, ledicah, vodenici in sladkorni bolezni se priporoča čaj iz brezovega listja. Ako se ti potijo noge, si natresi v čevlje svežega brezovega listja, in sicer na boso noge.

Ako te piči čebela, takoj izvleči želo (iztisni rano). Na rano pa pokladi obkladke svežega mleka. Tudi drobno seseljan česen je dober.

Da se mleko ne skisa v poletnem času, položimo v zavretega opran list hrenovega pŕja.

Ce te podplati pečajo, napravi si vložke iz časopisnega parpira.

Ce se na rumenih ali rujavih čevljih pokažejo temni maledi, jih takole odpravi: vzemite košček vate, pomoči v benčin in maledi dobro drgni. To ponavljaj večkrat, in vzemi vedno svežo bato. Ko je usnje čisto, ga namaži s kremo. Vseake 14 dni namaži tako čevlje z nezavretim svežim mlekom.

Mokre čevlje nabaši s časopisnim papirjem in popuši, pa ne na solnco.

Podgane preženeš iz hlevov in svinjakov, če jim nasušesaj ali smole v luknje, zamaši s stolčenim steklom in zamaši s cementom.

Na nožih in vilicah osnažiš, ako rjaste malede s petrolejsko krpo zbršemo in nato izdrgnemo s premogovim pelem.

Krompir bo mnogo okusnejši, ako ga soliš neposredno, preden zavre. Ako pa hočeš, da bo bel, posebno star krompir, prideni malo žlico kise, ko bo kuhan.

Ako dobriš lahke opeklne, je svež krompir dobro sredstvo za olajšanje bolečin.

Juha naj ne vre, pač pa morata stati lonec ob strani, toliko da ostane vroča. Z vremenom najboljši del juhe shlapi in tako zgubi dober okus.

Vse premalo se pri nas upošteva vrednost limone. Gotovo je najboljša pijača čaj z limono, zdrav je in osvežujoč. Kdor ima kurja očesa, naj si potem, ko si je okopal nogo, namaže z limono. Ako nimaš drugega pri roki, oribaj si glavo s koščkom limone na mestu, kjer imaš bolečine. Sok ene limone kuhan dve minute ter dobro osladil. To daj prehljenemu, ko je šel v posteljo, in sicer kolikor mogoče vroče. Prehlad bo v največ slučajih izginil. Limona je izborna sredstvo proti kožnim boleznim, kakor tudi ozeblinam. Tudi za otroke je limona dobra proti glistam. Zato naj bi limone ne manjkal v nobeni hiši.

Jeziš se, ako se predali omare ne odpirajo tako, kakor bi radi. Navadno se pa takrat, kadar greš v predel, mudri. Da ne bo nepotrebne nevolje, na maži stranice predalov z milom ali voskom, pa boš videla, kako gladko se bo odpiralo in zapralo.

Pišece z Brežiško kotino

No koncu 12 km dolge okrajne ceste, ki pelje iz postaje Brežice skozi občino Globoko proti severu, tam, kjer se jame cesta dvigata preko Orlice v starodavno Podšredo, tam, kjer se začne proti severovzhodu ozka in strma, torej prava romarska božja pot na Sv. Gore nad Sv. Peterom, ležijo "solnčne" Pišece z župnijsko cerkvijo sv. Mihaela. Precej hribovita župnija obsega tri občine: Pišece, Globoko in Bojsno ter šteje blizu 4,000 prebivalcev.

Odkad je ta kraj dobil ime Pišece, še dosedaj nihče, tudi g. profesor Pleteršnik, ni mogel pojasniti. Domnevajo, da izhaja iz glagola: phati, pěm in bitorej Pišece bil kraj, kjer se je v mlinih mnogo phalo. Nekateri misljijo na peseck, drugi zopet na veter, piš, ki pozdravlja potnika, prišedšega od juga v vas Pišece, na cestnem ovinku v dolini.

Pišece se sicer omenjajo že l. 1268 and 1284, a o cerkvi sv. Mihaela ni govora. Ta starodavni naslov, graščina, ki se tu imenuje že l. 1329, in velika odaljenost od pražupnije Videm da slutiti na precejšnjo starost tukajšnje cerkve in vikariata, toda do l. 1331 se tu ni razvila samostojen vikariat. Prvotno so spadale Pišece pod ogleski patrijarhat odpravljen in bila ustanovljena nadškofija v Gorici, je njej pripadala tudi župnija Pišece. A že l. 1786, ko so po jožefinski omejitvi škofij mejo lavantinske škofije desno od Drave raztegnili do Save in Sotle, je prišla pod Lavantinsko škofijo. (Zgod. Lav. škofije, prof. dr. Kovačič, Maribor, 1928.)

Ceravno je bila tega leta izvasi, ki so do tistega časa pridale pišečki župniji, na južnem območju ustanovljena nova župnija Kapela, je bila še vendar star cerkev premajhna. Zato so za župnika Judoka Harmana l. 1795 pozidali na zahodni strani zvonika novo, sedanjem cerkev v baročnem slogu ter šele l. 1837 staro cerkev prezidali v župnišče. Ker je bila zvonik prenizek, so ga l. 1825 za 9 m povišali. Leta 1861 je z njim vred pogorelo tudi gospodarsko poslopje pri župnišču. Do l. 1863 so spravili za župnika Fr. Keržmana vse v sedanje stanje.

Iznad hribčkov te župnije se dviga 6 podružnic. Nastale so po zatrtem protestantizmu v dobi katoliške obnove, kakor sklepamo iz raznih napisov, in sicer: Sv. Jedert l. 1594, Sv. Barbara l. 1657, Sv. Urh l. 1665, Sv. Jakob l. 1689, Sv. Jernej l. 1693 in Sv. Križ l. 1764. Podružnica Sv. Barbara je bila po jožefinski ureditvi predlagana za novo župnijo za južni del pišečke župnije. Ker je bila pa cerkev v slabem stanju, so misliši vse podružnice podreti kot nepotrebne in iz tega kamenja pozidati novo, kar pa se ni zgodilo.

Prvotni gospodarji graščine Pišece so bili solnograški nadškofje, najmočnejši pa—od l. 1595 naprej—Mosconi, katerih zadnji je umrl l. 1927. Bili so vedno Cerkvi naklonjeni in niso pretrdo ravnali s podložniki. Zato jim je ohranjen za vedno blag spomin. Grad ima idilično, zanimivo lego. Spričuje nam, da se je tu uporabjal znani na-

čin obrambe: spuščanje vode.

Upon Štajerskih in hrvaških kmetov proti graščakom l. 1573 so podpirali skupno z Biležčani tudi kmetje iz Pišec pod vodstvom Filipa Viseriča. Vrhovni voditelj Elija Gregorje imel za ženo Katro, služkinjo Ozvalda v Pišecah. (Šenoa, Zadnja kmečka vojska.)

S šolskim poukom so začeli v Pišecah l. 1812 v cerkveni hiši, ki je bila v vrtu za župniščem. Šolske prostore so najemali, dokler niso l. 1865 pozidali šolskega poslopja. Šele l. 1882 se je ločil šolski okoliš Globoko, ko so tudi sezidali šolsko poslopje. Nova petrazredna šola v Pišecah je bila pozidana l. 1904, nova štirizredna v Globokem pa l. 1906.

Pišece so rojstni kraj slovenskega pisatelja prof. M. Pleteršnika, ki uživa kot leksikograf sloves še čez meje Jugoslavije. To se je rodil 3. decembra 1840, tu je zaključil svoje plodonosno življenje 13. septembra 1923. Pišece skrivajo precejšnji kos njegovega trudopolnega dela, ki ga je imel sestavljanjem slovensko-nemškega slovarja in zadnjo dobo svojega življenja z nabiranjem slovenskih krajevnih imen.

Med drugimi slavnimi možimi so se rodili v Pišecah še: g. Anton Podvinski, dekan v Zavrhu; g. Anton Stergar, dekan pri Sv. Magdaleni v Mariboru, in g. monsignor Mihael Umek, škofijski tajnik v Mariboru. Za g. Umekom naj bi sledila kot tučajšnja rojaka: brata dr. Lovaska Jožef, zdravnik, in Lovšek Davorin, profesor na srednjetehniški šoli v Ljubljani, in dr. Škop Miroslav, zdravnik v Rajhenburgu. Za Pišečana lahko smatramo tudi g. Antonija Podgorška, ki je, dasi rojen l. 1867 v Brežicah, preživel svoja otroška leta v Pišecah, pa odšel po končani gimnaziji v Maribor v Ameriko, bil tam posvečen l. 1893 v duhovnika in živi po 33-letnem trudopolnem, pa bogato blagoslavljenem misionskem delovanju kot župnik v pokolu v Ellinwood, Kansas.

Tu je tudi kaplanoval v letih 1855-56 pesnik Valentin Orozen, čigar ljudstvu zelo priljubljen pesem "Kje so moje rožice . . ." je nastala tukaj. Tako se pišečki župniški vrt ponaša z zanimivo Orožnovim mizo v zeleni utici. Zraven pa še: "Dupa," izvir Gabernice.

Pišece ležijo ob vznožju Orlice in so obdane z vseh strani z vinorodnimi hribi, le proti jugu je dolina, po kateri se prečaka Gabernica in ki se polaga na zemljo obnese—obema na veliko žalost. Agent je namreč sklenil na ta način poravnati račun z uradniki v naselbini in katoliškimi duhovniki. Toda Pišece se ni dal ugnati v kozji rog? Philadelphiajški abstinentje morajo na vsak način dobiti svoje indijske zastopnike! Zato jo je mahnil v Michigan in tam naglo nabral devet Menomincev z njihovim glavarjem Davidom Kakvedošem in devet Chippawacev, ki niso bili rezervijski Indijanci, to je niso prebivali v indijski naselbini pod vladnim nadzorstvom ter se z njimi odpeljal v Philadelphia.

Toda Keshena agent je to zvedel. Ko je Pišece s svojimi Indijanci prišel v Chicago, so ga aretilali, češ, da Indijance vodi v Philadelphia brez vladnega dovoljenja. Tu je pa njegova ognjevitva narava zopet zavrnila v Evropo, in sicer na Francosko, kjer je bil leta 1878 sprejet v škofijo Verailles blizu Pariza. Dne 1. januarja, 1878 je bil imenovan za župnika cerkve Vnebovzetja prebalažene Device v Gaillon. Gaillon je mala občina z 264 prebivalci v departmaju Seine-et-Oise, okrožju Versailles in okraju Poissy. Ta mala župnija na deželi spada v dekanijo Meulan in je nekaj milj zavzeta od Pariza.

Obrnil sem se na Francosko za več podatkov. Sedanji Gailloški župnik mi piše, da je pred vsem pregledal ondotne župnijske zapisnike, a skoraj zmanjšal na katoliškimi duhovniki. Toda Pišece se ni dal ugnati v kozji rog? Philadelphiajški abstinentje morajo na vsak način dobiti svoje indijske zastopnike! Dokazal je sodničku, da so on sam in njegovi tovariši svobodni ameriški državljanji in da imajo zato pravico iti, kamor hočejo. Sodnija mu je moralna to priznati ter je njega in njegove Indijance častno odpustila. Nadaljeval je pot v Philadelphia, le da ga je zagrizen protikatoliški uradnik iz Shawana zopet nadlegoval. Ali tudi to je pot je Pišece zmagal in dosegel svoj namen.

Shod se je sestal 3. in 5. julija in Pišece se je udeležil vseh sej, dasi ni imel govorov. Seveda se je 4. julija določeno udeležil s svojimi Indijanci tudi velike slovesnosti v katoliškemu popolno-abstinenčnemu studencu ali vodnjaku v Fairmount, največjem in najlepšem parku v Philadelphia. Indijanci so v svojih slikovitih nošah korakali z možmi stolnega društva in po vsem potu so jih poždravljali z burnim ploskanjem.

Cebuljeva: "Glej, glej. Če bi bila njegova žena malo bolj vestna in bi luknjo zašila, bi si romaku gotovo ne bilo treba umreti."

Obiskovalka: "Glej, glej. Če bi bila njegova žena malo bolj vestna in bi luknjo zašila, bi si romaku gotovo ne bilo treba umreti."

DR. IVAN ZAPLOTNIK:

JANEZ ČEBULJ MISIJONAR V AMERIKI

Iz Marinette je Čebulj oskrboval tudi cerkev Matere božje v Peshtigo in misionski poslani na Washington Island in ob White Rapids.

Začetkom decembra, 1876 se je Čebulj marinetski župnijev odpovedal. Zadnji krst je tam podprt 26. novembra. Do tega koraka ga je morda deloma pripravil tudi naslednji dogodek.

Leta 1876 se je Catholic Total Abstinence Union of America pripravila, da bo ob stolnici ameriške neodvisnosti imela v Philadelphia, Pa., svoj shod. Pri tej priliki je zvezda hotela prirediti tudi veliko slovesnost. Zato je predsednik Philadelphia Total Abstinence Union, največjega po edinstvenosti društva te zveze v Združenih državah, prispeval tudi v skupaj s kajenjem indijskih kočah in v strašnih severnih zimah. Zdravnik so mu sodelovali mnogi skrbni tudi bolezen na očeh in protin

"GLASILLO K. S. K. JEDNOTE"

Zvezek naših članov

Slovensko Ameriško Katoličko Jedinote v Združenih državah

Uredništvo in upravljanje: OFFICE: 6117 St. Clair Avenue CLEVELAND, OHIO

Telephone: Henderson 3812

Worship:

Date, na letu _____ 1920
Mesečno _____ 00.00
Dnevno _____ 00.00OFFICIAL ORGAN AND PUBLISHED BY
THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION OF THE U.S.A.
In the Interest of the Order
Issued every TuesdayOFFICE: 6117 St. Clair Avenue CLEVELAND, OHIO
Telephone: Henderson 3812For Members Yearly _____ \$0.50
For Nonmembers _____ \$1.00
Foreign Countries _____ \$3.00
Terms of Subscription:

83

VAZNOST AMERISKEGA DRŽAVLJANSTVA

V znani Trunkovi knjigi "Amerika in Amerikanci" čitamo na prvi strani pri vrhu sledeče lepe besede blagopokojnega škofa Jakob Trobca: "Slovenija je naša mati, Amerika naša nevesta."

Te pomembne besede se nanašajo na vsakega slovenskega izseljenca, ki si je izbral Ameriko za svojo novo domovino.

Kakor nam bi morala biti naša rodna mati vedno ljuba in draga ter v blagem spominu, tako bi se morali večkrat spominjati naše rodne grude ali stare domovine; le žal, da inogni na isto prekmalu pozabijo.

Kopelje srečni ženin svojo izvoljenko pred altar, j tam priseže ter oblubi ljubezen in zvestobo do smrti. S tem dnem preneha gotova vez med sinom-ženinom in njegovo materjo, kajti v smislu zakona je ženinova nevesta več kakor pa njegova mati; taki so problemi človeške družbe ali družabnega življenja ...

Z ozirom na lepi rek pokojnega škofa Trobca, da je Amerika naša nevesta bi se lahko o tem mnogo pisalo. Žal, da je še dandanes najti mnogo takih vrlih "domoljubov", katere bi lahko nazivali z brezdomovinci; pozabili so namreč na svojo rojstno grudo in tako tudi dosti ne marajo za njih adoptirano ali novo domovino — Ameriko. Tukaj živijo tja v en dan in se nočijo zavedati njih glavnih dolžnosti da bi postali državljeni te velike in mogočne nove domovine, Združenih držav ameriških. Lahko najdete še lepo število takih naših "domoljubnih" rojakov, ki nimajo niti še prvega državljanškega papirja; ce so pa morda istega že pred več leti vzeli, se nočijo več brigati da bi dobili še drugega. Dandanes je sicer pridobivanje državljanstva spojeno z večjimi teškočami kakor pred 25 ali več leti; toda prilik, načinov ter priložnosti je pa sedaj več kot nekdaj. V vsakem večjem mestu imate proste večerne šole za pouk v državljanstvu; dalje so na razpolago različne brošure ali knjige, kjer se lahko sami pripravite na izpit, katerega je treba narediti pred sodnijo; pri vsem tem je treba v prvi vrsti resne volje in prave domoljubne zavesti.

Kako ponosni ste lahko tedaj, ko dobite drugi državljanski papir, ko prisežete zvestobo ter vdanost naši ponosni zvezdnati zastavi, ki je znana po vsem širinem svetu. S tem, da postanete ameriški državljan, postanete podanik najbolj ugledne republike na vsem svetu; postanete enako-praven kakor so tu rojeni Amerikanci ter stopite v vrsto 120 milijonskega skupnega ameriškega prebivalstva.

Zdaj je zopet napočila ugodna prilika ter doba, da lahko izpopolnite nedovršeno. Ako še nimate nobenega državljanškega papirja, preskrbiti si ga takoj; ako se je pa vam treba pripravljati za pridobitev drugega papirja, tedaj se vpisite v kako večerno šolo in čez nekaj mesecev boste že lahko postali posinovljene našega velikega strica Sama. (U. S. A.) Ne bodite več brezdomovnec, oklenite se vaše neveste (Amerike) in ji bodite vdani do smrti.

Vsem onim pa, ki so že ameriški državljeni, naj velja k sklepu naš sledični nasvet: Ker se nam bližajo novembarske volitve, izvršujte pri tem svojo državljanško dolžnost. Kaj vam koristi biti državljan, če se pa nočete zanimati tudi za politično življenje? Ko pride dan registracije in volitve, tedaj hitite s ponosom na volilni prostor in izvršite svojo glavno državljanško dolžnost s tem, da blasujete. Pri tem pa oddajte svoj glas za onega kandidata, katerega smatrate po vašem prepričanju za najbolj sposobnega.

DVANAJST ZAPOVEDI ZA DRUŠTVENIKE

1.) Hodi redno na seje.

2.) Bodite vedno pravočasen in točen.

3.) Ne zanemarjaj važnih dolžnosti in poslov, osobito obiskovanja bolnikov.

4.) Bodite složen z društvenimi uradniki in priznavaj njih delo za skupno dobrobit članstva.

5.) Ne brani se prevzeti kačega uradniškega mesta. Morate boš ti lahko društvo v veliko korist?

6.) Dajaj s svojim lepim vedenjem vsem drugim lep vzgled.

7.) Zanimaj se za vse važne društvene stvari in zadeve, in poslušaj dobre nasvete drugih.

8.) Zaupaj svojim bratom. Bodite vedno radodaren in usmiljen.

9.) Plačuj redno asesmente in odgovarjaj na vsa vprašanja točno.

10.) Deluj vedno za ugled dru-

pri Hrvatovi družini v Milwaukee, je imela blagajničarka Žoke, ker jima je vedno tako prijazno v obednicu stregla. P. S. Jas tudi!

Na zadnji konvenciji smo imeli nekoč za večerjo tudi srove štrukije. Sir all smetano je menda kar na umeten način če not ustvaril in naredil delegat Kuhel. Pa smo se pogovarjali z delegatinjami že o raznovrstnih drugih štrukijah. Neko delegatinjo sem pri tem vprašal, če je že kdaj pripravila takozvane "pehtranove" štrukije? Kar sline so se ji pocedile, ko sem pehtrana omenil. Rekla je, da bi rada dala \$5 za eno korenino te rastline, pa iste ne more v vsej Ameriki dobiti. Jaz sem ji takoj obljubil, da jih iz naše Nove Ljubljane (Cleveland) določil, ali pa je bo ta sveta že zadnjic omenil. Doma v svoji obsežni kuhinji ima poleg medicin tudi okusna okreplja za prazne želodec v obliku dobre, spodnještajerske potice in pa naših slavnoznanih kranjskih klobas. Vsakega pacienta kmalu in brez operacije ozdravi in to celo—zastonj!

O novi domači zdravnici ali doktorici za trebušne bolezni, Mrs. Windishmanovi sem že zadnjic omenil. Doma v svoji obsežni kuhinji ima poleg medicin tudi okusna okreplja za prazne želodec v obliku dobre, spodnještajerske potice in pa naših slavnoznanih kranjskih klobas. Vsakega pacienta kmalu in brez operacije ozdravi in to celo—zastonj!

Še nekaj posebnega sem videl na gostoljubnem Windishmanovem domu. Imajo namreč lepega in velikega rujavega mačka, s katerim sva se takoj sprizaznila. Menil sem ga kar pod suknjič pobašati in odnesti seboj, pa me je oprasnil ter zbežal. Na ravno takega domačega mucka se večkrat spominjam, ker sem njemu prav podobnega dobil za poročni dar pred 25 leti.

Radoveden sem, če je Mrs. Brezovar že dala vpisati dotedelicno malo kandidatinjo v mlačinski oddelek, kakor smo se ono nedeljško jutro pri Hrvatovih pogovarjali? Oni lepi šopek sta pa gotovo v Milwaukee.

V pondeljek, dne 25. avgusta opoldne nas je v konvenčni obednici iznenadil že drugi "honeymoonski" parček iz Clevelandu, Mr. Josip Stampfeli in njegova gospa soprga. Privedili smo jima burno ovacijo, med tem ko jima je v počast eden izmed mladih pianistov zaigral v podzrav znamo himno "The Beautiful Ohio." Ker je bilo isti čas v Waukeganu v resnici zelo vroče, sta se novoporočena že isti dan odpeljala v Minnesoto na oddih. Tako se časi spreminja! Ko sem se jaz poročil, smo se peljali z nadučno teleznicu od Brooklynskega mostu v New Yorku v bližnji Bronx park na ženitovansko potovanje gledat slovene in medvede.

Naj še to omenim, da smo imeli 25. avgusta za večerjo zopet coklarski gulaž, illinoiski krompir pa kislo zelje iz North Chicago.

V konvenčnem poslopu je bila zame najbolj privlačna velika kuhinja takoj pri stranskem vhodu s celim štabom spretnih kuharic. Kako prijetno je vse dišalo! Za generalno ali nadkuharico je bila Mrs. Mary Zalar, za drugo podkuharico je bila Mrs. Rosalie Bezpalek, za njeno namestnico pa Mrs. Ivana Novak. Glavna blagajničarka (s cigarno škatijo v rokah) je bila Mrs. Frances Dobrich, za podblagajničarko pa Mrs. Pepca Prelbil. Druge članice kuhinjskega štaba so bile še sledete: Mrs. Agnes Suhadolnik, Mrs. Paula Pirman, Mrs. Ivana Mikš in Mrs. Mary Babnik. Večina teh je doma iz Vrhnik. Morda so se kuhanja tudi učile na slavnoznanem "snajstji šoli" blizu onega mostu? Res, srečni in veseli ste lahko možje, ker imate tako izborne kuharice za žene. Mrs. Gornik in Mrs. Tončka Zupan iz Clevelandu pošljati lepe pozdrave gdje. Ivane-

ticevi, dražestni "oberkeinari," ker jima je vedno tako prijazno v obednicu stregla. P. S. Jas tudi!

Na zadnji konvenciji smo imeli nekoč za večerjo tudi srove štrukije. Sir all smetano je menda kar na umeten način če not ustvaril in naredil delegat Kuhel. Pa smo se pogovarjali z delegatinjami že o raznovrstnih drugih štrukijah. Neko delegatinjo sem pri tem vprašal, če je že kdaj pripravila takozvane "pehtranove" štrukije? Kar sline so se ji pocedile, ko sem pehtrana omenil. Rekla je, da bi rada dala \$5 za eno korenino te rastline, pa iste ne more v vsej Ameriki dobiti. Jaz sem ji takoj obljubil, da jih iz naše Nove Ljubljane (Cleveland) določil, ali pa je bo ta sveta že zadnjic omenil. Doma v svoji obsežni kuhinji ima poleg medicin tudi okusna okreplja za prazne želodec v obliku dobre, spodnještajerske potice in pa naših slavnoznanih kranjskih klobas. Vsakega pacienta kmalu in brez operacije ozdravi in to celo—zastonj!

Zdaj moremo ukreniti, kaj bo s enimi 25 centi, katere imamo naša blagajničarka Žoke, ker jima je vedno tako prijazno v obednicu stregla. P. S. Jas tudi!

Ker je v pritlični dvorani vsega sladkega zmanjkal, smo se "premuhal" v gornjo veliko dvorano na sijajen ples z metlo. Kot hud sovražnik plesa, se tudi tega plesa nisem hotel udeležiti, osobito že z metlo. Imel sem zato še posebne vzroke; saj so nekateri z menoj v Waukeganu zadosti pometali.

Ko smo se vršali ravno oponočni domov, je Jože Zore ml. na prostem pred dvorano zanetil velik kres. Da je bolj gorelo, je zmetal v ogenj še nekaj pokvarjenih filmov.

P. S. Za zaključek tega konvenčnega paberovanja sledi v prihodnji številki poročilo, kaj smo domov s konvencije potovali.

Kako se godi našim bratom na Koroškem

Koroška je dežela visokih gorov in lepih jezer. Imenuje se "lepá dežela sedmerih jezer." To so seveda samo najpomembnejša jezera. Kajti vseh jezer in ribnikov je na Koroškem okrog 210. Največje je Vrbsko jezero med Beljakom in Celovcem. Meri 21.6 kvadratnih kilometrov. Vrbsko jezero leži še danes v slovenskem ozemlju Koroške. Žal se okolična prelepega Vrbskega jezera hitro ponemčuje.

Prav ob robu slovenskega ozemlja leži tisto Osojsko jezero. Je tretje največje koroško jezero in meri 10.7 kvadratnih kilometrov. Ob tem jezeru je stal nekdaj imeniten samostan, v katerem je delal pokoro poljski kralj Boleslav, ki je umoril Štefanija.

Popolnoma v nemškem ozemlju Koroške ležita Milštatsko, 13.3 kvadratnih kilometrov in Belo jezero, 6.6 kvadratnih kilometrov. Belo jezero ima velikost Bohinjskega jezera. Lepo je tudi Baško jezero z otokom na sredi. Baško jezero, 2.3 kvadratna kilometra leži popolnoma v slovenskem ozemljiju na Koroškem.

V pondeljek večer dne 25. avgusta je bilo posebno živahnno v pritlični dvorani brez stolov, ko je nekaj delegatinj priredilo domač koncert tamkaj blizu velike omare za led. Najprvo so nastopile pevke iz Clevelandu pod vodstvom dirigentke Marjance Kuharjeve; zapele so vsem Štajercem in Štajerkom v počast onemu znano: "Pojd'mo na Štajersko!" Proticoncu jim je s kontra altom pomagala tudi Mrs. Banicheva iz Chicago; Dr. Oman je pa izbiral pesmi in pel drugi pesmi.

V pondeljek večer dne 25. avgusta je bilo posebno živahnno v pritlični dvorani brez stolov, ko je nekaj delegatinj priredilo domač koncert tamkaj blizu velike omare za led. Najprvo so nastopile pevke iz Clevelandu pod vodstvom dirigentke Marjance Kuharjeve; zapele so vsem Štajercem in Štajerkom v počast onemu znano: "Pojd'mo na Štajersko!" Proticoncu jim je s kontra altom pomagala tudi Mrs. Banicheva iz Chicago; Dr. Oman je pa izbiral pesmi in pel drugi pesmi.

Nad vse zanimivo je bilo poslušati ta čuden pevski zbor. Vsaka izmed pevki je držala v roki namesto not cele zavitke cindrijev, čokolado, peanuts in potatoe chips, katere je vsem "tretal" neki mladi in elegantni gospod iz Jolieta v lepozičanih belih vrhnih hlačah; izgleda je res kakor kak kavadar.

Ena izmed pevki je imela celo kos čokolade v ustih, ko so jo "fortissime" začingale. Pa recite, če ni bilo res tako? Vstopnila na ta domači koncert je bila prosta. Vsak vdeleženec je bil poleg tega še posrežen s cigarami, ali pa pijačo, kar je zelen. Vse to je šlo na račun onega elegantnega mladega gospoda iz Jolieta, ki je kar 50 dolarski bankovci vrzel na baro. Proticoncu je skoraj vsega zmanjkal. Niti

drugi dan kar s tremi "Palina" cigarami imenadžer, kateri je pri "tritengi" vzel, ko je se vsa zloga čokolade posla. Enotizmed teh smodik hramim se svedaj za božične praznike. Seležel jo bom prizgal in se spominjal onega imenitnega koncerta delegatinj zadnje konvencije.

41 odstotkov za Jugoslavijo. Žaludeno se vprašamo, kako da je večina koroških Slovencev glasovala za nemško državo Avstrijo in ne za svojo narodno državo Jugoslavijo? Vzrok temu je predvsem in v prvi vrsti ponemčevalna šola. Sedaj povej, kaj hočeš: ali moraš ubiti človeka, ali Boga preklinati, ali pa se opti. Ce hočeš ali nočeš—enega izmed teh grehov moraš storiti. Jutri se vrnem in potem mi poveš, za katerega si se odločil." Ko je to izgovoril, je zletel skozi dimnik.

In kaj je storil poštenjak? Resnično, ni bil preveč prestrašen, ker je vedel, da kdor v Boga zaupa, tega Bog tudi ne zapusti. Ves dan je premisljeval, kaj naj bi storil, pa mu ni prišlo ničesar pravega na um. Dolgo je čital sveto pismo in je še molil in vzdihoval: "Ne vpelji nas v skušnjava, temveč reši nas hudega."

Toda naslednjega dne jo prisvet spet vrag skozi dimnik in se postavil preden:

"No, si se že odločil?" "Seveda sem se odločil. Ce si vrag, se poberi v pekel, kamor te je Kristus gospod pogubil in pusti poštene ljudi v miru. Tebi na ljubo ne bom grešil."

"Toda rečem ti, da temu ne uideš. Ker ga ni in ga ne bo na svetu človeka, ki ne bi vsaj enkrat v svojem življenju grešil. Ce se temu zoperstavlja, da bom začaral, da boš vse tri grehe storil. Premisli dobrino. Spet je zletel vsag skozi dimnik.

Ubogi človek je obsedel primi in podpiral glavo z rokama. Čim bolj si je glavo belil, tembolj se mu je zdelo, da ima vrag prav.

"Ljudje smo vsi grešniki, sicer bi Kristus zamen na križu umrl. Resnično, mogoče ima vrag prav. No, jaz se ne bom dolgo ž njim preprial—toda, da bi človeka ubil? Ne, to bi bil prevelik greh! Vse svoje življenje nisem nikomur žalega storil, tudi drugega koroškega občince, ki ne razumejo niti besede nemškega jezika, odločno odklanjamo vsak poskus, vpeljati nemški učni jezik v našo šolo. Zahavljamo odločno, da ostane pouk v naši šoli slovenski."

"Da nismo imeli do vsega začetka utrakovitične šole, bi plebiscita nikdar ne dobili." Zadnja leta se je mn

K. S. L.

JEDNOTA

Društveniški in Jelčani, III. dne 2. septembra, 1924. Zabavljajučna v Jelčanu.
Glasnik Jelčan, dne 12. septembra, 1924.
Slovensko aktivno oddelka maja 1918.65%; solventnost nadzornega oddelka maja 1918.54%.

Od ustanovitve do 1. septembra, 1930 skupna izplačana podpora \$4,004,747.

Glavni predsednik: ANTON GRINICH, 1008 E. 2nd St., Cleveland, Ohio.

II. podpredsednik: JOHN GERM, 617 East C St., Pueblo, Colo.

III. podpredsednik: MARY MARY CHAMPA, 311 W. Foster St., Chisholm, Minn.

Glavni tajnik: JOSEPH ZALAR, 1004 N. Chicago St., Jelčan, Ill.

Pomočni tajnik: STEVEN G. VERTZIK, 1004 N. Chicago St., Jelčan, Ill.

Blagajnik: JOHN GRINICH, 1004 N. Chicago St., Jelčan, Ill.

Društveni vodja: REV. KAZIMIR OVERCROCK, 2616 W. St. Clair St., Indiana.

polis, Ind.

Vrhovni zdravnik: DR. J. M. SKLJŠKAR, 6137 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

NADZORNÍ ODBOR:

MARTIN SHUKLE, 811 Ave. A, Eveleth, Minn.

LOUIS ŽELŽENIČKAR, 2112 W. 3rd Place, Chicago, Ill.

FRANK FRANCIS, 6307 National Ave., West Allis, Wis.

MICHAEL HOCHHEVAR, 1612 Elizabeth St., Jelčan, Ill.

Mrs. LOUISE LIKOVICH, 8827 Ewing Ave., South Chicago, Ill.

FINANČNI ODBOR:

FRANK OPEKA St., 26-10th St., North Chicago, Ill.

FRANK GOSPODARICH, Rockdale, P. O., Jelčan, Ill.

JOHN ZULICH, 18115 Neff Rd., Cleveland, Ohio.

POROTNI ODBOR:

JOHN DEČMAN, Box 528, Forest City, Pa.

JOHN R. STERBENZ, 174 Woodland Ave., Laurium, Mich.

JOHN MURN, 48 Haleck Ave., Brooklyn, N. Y.

MATT BROZENICH, 121-44th St., Pittsburgh, Pa.

RUDOLPH G. RUDMAN, 288 Burlington Rd., Forest Hills, Wilkinsburgh, Pa.

UREDKNIK IN UPRAVNIK GLASILA

IVAN ZUPAN, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Vse pisanje in demarsne nadeve, nujajoče se Jelčani, naj se pošiljajo na glavnega tajnika JOŠEF ZALAR, 1004 N. Chicago St., Jelčan, Ill.; dogodek, društvene vesti, razna nazzanja, oglaševanje in narodno in na "GLASILOK K. S. K. J. JEDNOTE," 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Imenik društev K. S. K. J., njih uradnikov in čas mesečnih sej

ST. 1.—SV. ŠTEFANA, CHICAGO, Ill.

Predsednik John Zefran, 2723 W. 15th St.; tajnik Louis Zelezník, 2112 W. 23rd Place; blagajnik Frank Grill, 1818 W. 22nd St.; bojnički tajnik Anton Stonich, 5036 S. Kostner Ave.; društveni zdravnik Dr. Joseph E. Ursich, 2000 W. 22nd St. Redna seja se vrši prvo soboto v mesecu v dvorani prostorij Math Prijanoviča.

ST. 2.—SV. JOŽEPA, JELČAN, Ill.

Predsednik Jakob Šehvel, 811 N. Hickory St.; tajnik Louis Košmér, 1004 N. Hickory St.; blagajnik Albin Jureček, 620 Summit St. Seja se vrši prvo nedeljo v mesecu v starri řoli.

ST. 3.—VITEZI SV. JURJA, JELČAN, Ill.

Predsednik Joseph Wolf, 508 Lime St.; tajnik John Nemanich, 800 N. Hickory St.; blagajnik Josip Klepec, 107 N. Chicago St. Seja se vrši druga nedelja v mesecu v starri řoli.

ST. 4.—SV. CIRILA IN METODA, TOWER, MINN.

Predsednik George Nemanič, Box 741; Soudan, Minn.; tajnik Josip Erchul, Box 1203, Soudan, Minn.; blagajnik John Brula, Box 1125 Soudan, Minn. Seja se vrši druga nedelja v mesecu v Catholic Men's Club dvorani v Soudanu.

ST. 5.—SV. DRUŽINE, LA SALLE, ILLINOIS

Predsednik Andrej Urbanch, 4030-4th St.; tajnik Joseph Spelich, R. F. D. 1; blagajnik John Setina, 1142-5th St. Seja se vrši prvo nedeljo v mesecu v slovenski cerkveni dvorani.

ST. 6.—SV. JOŽEPA, PUEBLO, COLORADO

Predsednik Peter Culig Jr., 1275 S. Santa Fe Ave.; tajnik John Germ, 817 East "C" St.; blagajnik John F. Starr, 1438 Wabash Ave.; bojnički nadzornik za Bessemer in Minnequa Heights: Anton Rupar, 408 E. Mesa Ave.; bojnički nadzornik za Grove in farme: Louis Lesser, 503 Moffat Ave. Društvo zboruje trikrat na mesec in sicer: prva seja je prvo nedeljo ob 9. uri dopoldine; druga seja se vrši tretji nedelji ob 9. dopoldine; tretja (angleška) seja je četrto nedeljo ob 8. zvezri. Seja se vrši lastni društveni dvorani.

ST. 8.—SV. CIRILA IN METODA, JELČAN, Ill.

Predsednik Frank Terlep, 1407 N. Hickory St.; tajnik Matthew Buchar, 706 N. Broadway; blagajnik Feliks Jamnik, 1105 N. Broadway. Seja se vrši tretji nedeljo v starri řoli cerkev sv. Jožefe.

ST. 10.—SV. ROKA, CLINTON, IOWA

Predsednik P. B. Tancik, 215-25th Ave. N.; tajnik in blagajnik John Tancik, 215-25th Ave. Seja se vrši druga nedelja v mesecu.

ST. 11.—SV. JANEZA KRSTNIKA, AURORA, Ill.

Predsednik Martin Zeleník, 246 Forest Ave.; tajnik August Werbich, 695 Aurora Ave.; blagajnik Joseph Jankovich, 776 N. Broadway. Seja se vrši prvo nedeljo v mesecu ob 1. popoldine v dvorani društva sv. Janeje.

ST. 12.—SV. JOŽEPA, FOREST CITY, PENNSYLVANIA

Predsednik Karol Kovačič, Box 226; tajnik Frank Telban, Box 300; blagajnik John Telban, Box 707. Seja se vrši druga nedelja v mesecu v dvorani pevskega društva "Naprej".

ST. 13.—SV. JANEZA KRSTNIKA, BIWABIK, MINN.

Predsednik John Stopnik, Box 302; tajnik in blagajnik Matt R. Tomec, Box 81. Seja se vrši prvo nedeljo v mesecu ob 1. popoldine v dvorani društva sv. Janeje.

ST. 14.—SV. JANEZA KRSTNIKA, BUTTE, MONT.

Predsednik Martin Zeleník, 246 Forest Ave.; tajnik August Werbich, 695 Aurora Ave.; blagajnik Joseph Jankovich, 776 N. Broadway. Seja se vrši prvo nedeljo v mesecu ob 1. popoldine v dvorani društva sv. Janeje.

ST. 15.—SV. ROKA, PITTSBURGH, PENNSYLVANIA

Predsednik John Pavlenich, 1013 E. Ohio St. N. S.; tajnik Vinko Bešnić, 5337 Dresden Way; blagajnik Math Jakšić, 5331 Carnegie St.; bojnički nadzornik Joseph Fortun, 1041 Ferlita, 5337 Carnegie St. Seja se vrši tretji nedelji v mesecu v Slovenskem Domu na 57. cesti.

ST. 16.—SV. JOŽEPA, VIRGINIA, MINNESOTA

Predsednik Math Prijanovič, 118 Chestnut St.; tajnik Joe Jakšić, 103-5th St. South; blagajnik Math Lackner, 105-1st St. N. Seja se vrši tretji nedelji v mesecu ob 10. dopoldine v.

ST. 17.—SV. ANTONA PADOVAN, PENNSYLVANIA

Predsednik John Pavlenich, 1013 E. Ohio St. N. S.; tajnik Vinko Bešnić, 5337 Dresden Way; blagajnik Math Jakšić, 5331 Carnegie St.; bojnički nadzornik Joseph Fortun, 1041 Ferlita, 5337 Carnegie St. Seja se vrši tretji nedelji v mesecu v Slovenskem Domu na 57. cesti.

ST. 18.—SV. JOŽEPA, PITTSBURGH, PENNSYLVANIA

Predsednik John Pavlenich, 1013 E. Ohio St. N. S.; tajnik Vinko Bešnić, 5337 Dresden Way; blagajnik Math Jakšić, 5331 Carnegie St.; bojnički nadzornik Joseph Fortun, 1041 Ferlita, 5337 Carnegie St. Seja se vrši tretji nedelji v mesecu v Slovenskem Domu na 57. cesti.

ST. 19.—SV. JOŽEPA, MONTANA

Predsednik Math Prijanovič, 118 Chestnut St.; tajnik Joe Jakšić, 103-5th St. South; blagajnik Math Lackner, 105-1st St. N. Seja se vrši tretji nedelji v mesecu ob 10. dopoldine v.

ST. 20.—PRESEVETEGA SRCA JE-

Park Ave.; tajnik John Derka, 816 E. Park Ave.; blagajnik George Stokan, 1018 E. 2nd St. Seja se vrši tretji nedelji v mesecu v Muščinu dvorani na Chestnut St. ob 7:30 zvezri.

ST. 21.—SV. FLORIJANA, SOUTH CHICAGO, Ill.

Predsednik W. F. Kompare, 2205 Commercial Ave.; tajnik Candid Grimes, 8011 Ave. L.; blagajnik John Novak, 3339 E. 26th St. Seja se vrši prvo nedeljo v mesecu v kerkveni dvorani na 8th St. in Ewing Ave.

ST. 22.—SV. ANTONA PADOVAN-SKEGA, ELY, MINN.

Predsednik John Pucci, Box 23; tajnik John Falcher, Jr., 2 E. Sheridan St.; blagajnik Frank Falcher, 6 Lawrence St. Seja se vrši druga nedelja v mesecu v kerkveni dvorani na 8th St. in Ewing Ave.

ST. 23.—SV. CIRILA IN METODA, EAST HELENA, MONT.

Predsednik Louis Perha, Box 83; tajnik Joseph M. Sasek, P. O. Box 331; blagajnik John Smith, P. O. Box 65; Seja se vrši 14. dne v mesecu v prostoriju Nick Balkova.

ST. 24.—SV. CIRILA IN METODA, WEST HELENA, MONT.

Predsednik Louis Perha, Box 83; tajnik Joseph M. Sasek, P. O. Box 331; blagajnik John Smith, P. O. Box 65; Seja se vrši 14. dne v mesecu v prostoriju Nick Balkova.

ST. 25.—SV. BARBARE, SPRINGFIELD, ILL.

Predsednik Anton Kučin, 1201 S. 10th St.; tajnik Peter Kotek, 1025 N. Rutledge St.; blagajnik Stefan Lach, 1900 E. S. Grand Ave. Seja se vrši prvo nedeljo v mesecu v kerkveni dvorani na 29th St. Seja se vrši druga nedelja v mesecu v "Slovenija" dvorani.

ST. 26.—SV. FRANCISKA SERAFIN-SKEGA, NEW YORK, N. Y.

Predsednik Matod Končan, 144 Foxall St., Brooklyn, N. Y.; tajnik Frank Fotomik, 25-26-46th St. Long Island City, N. Y.; blagajnik Stefan Capuder, 1734 W. 22nd St.; bojnički tajnik John Gottlieb, 1845 W. 22nd St. Seja se vrši druga nedelja v mesecu v kerkveni dvorani.

ST. 27.—SV. ALJOŠIJA, CHICAGO, ILLINOIS

Predsednik Frank Kosjak, 2118 W. 21st Place; tajnik John Gottlieb, 1845 W. 22nd St.; blagajnik Stefan Capuder, 1734 W. 22nd St.; bojnički tajnik John Gottlieb, 1845 W. 22nd St. Seja se vrši druga nedelja v mesecu v kerkveni dvorani.

ST. 28.—SV. PETRA IN PAVLA, IRONMOUNTAIN, MICH.

Predsednik George Starček, 5210 Keystone St.; tajnik Math Pavlakovič, 154-45th St.; blagajnik Peter Balkov, 4938 Hatfield St. V slučaju bolezni naj se bojnički obiskovalec Mike Zugel, 5117 Butler St. Seja se vrši druga nedelja v mesecu v kerkveni dvorani.

ST. 29.—SV. MARLJE DEVICE, PITTSBURGH, PA.

Predsednik George Starček, 5210 Keystone St.; tajnik Math Pavlakovič, 154-45th St.; blagajnik Peter Balkov, 4938 Hatfield St. V slučaju bolezni naj se bojnički obiskovalec Mike Zugel, 5117 Butler St. Seja se vrši druga nedelja v mesecu v kerkveni dvorani.

ST. 30.—SV. PETRA IN PAVLA, IRONWOOD, MICH.

Predsednik Jacob Šehvel, 504 Grand Blvd.; tajnik Anton Podgorik, 1004 W. Ludington St.; blagajnik Frank Sikora, 221 E. Ludington St. Seja se vrši prvo nedeljo v mesecu v Čepen dvorani.

ST. 31.—SV. ALJOŠIJA, INDIANA-POLIS, IND.

Predsednik Mary Štefan, 111 "A" Avenue; tajnik Ignac Grom, 844 W. 2nd St.; blagajnik Frank Štefan, 111 "A" Avenue; tajnik Anton Štefan, 844 W. 2nd St. Seja se vrši druga nedelja v mesecu v kerkveni dvorani.

ST. 32.—SV. JOŽEPA, WAUKEGAN, ILLINOIS

Predsednik Mary Kobal, 1901 W. 22nd St.; tajnik John Gotlieb, 1845 W. 22nd St.; blagajnikka Mrs. Matilda Duller, 2241 S. Lincoln St.; bojnički tajnik Pauline Grill, 2113 W. 22nd St. Seja se vrši tretji nedelji v mesecu v dvorani sv. Stefana.

ST. 33.—SV. MARLJE VNEBOVZETE, FOREST CITY, PA.

Predsednik John Kralj, 1901 W. 22nd St.; tajnik John Gotlieb, 1845 W. 22nd St.; blagajnikka Mrs. Matilda Duller, 2241 S. Lincoln St.; bojnički tajnik Pauline Grill, 2113 W. 22nd St. Seja se vrši druga nedelja v mesecu v kerkveni dvorani.

ST. 34.—SV. MARLJE POMOČNI KRISTJANA, FOREST CITY, PA.

ST. 182.—SV. VINCENCA, ELKHART, INDIANA

Predsednik John Strukel, 617 Cleveland Ave.; tajnica Mary Strukel, 2201 S. 6th St.; blagajničarka Alojzija Prijatelj, R. R. 5, Box 54-A. Seja se vri drugo nedeljo v mesecu na domu tajnice.

ST. 183.—DORRI PASTIR, AMBRIDGE, PA.

Predsednik John Kerzan, 128 Maplewood Ave.; tajnik Charles F. Grodeck Jr., 587 Glenwood Ave.; blagajnik Peter Svegl, 303 Maplewood Ave. Seja se vri drugo nedeljo v mesecu d. J. Kerzan, 128 Maplewood Ave.

ST. 184.—MARIJE POMAGAJ, BROOKLYN, N. Y.

Predsednica Mary Hodnik, 2904-135th Ave., Oxone Park, N. Y.; tajnica Terezia Skrabe, 101 Foxall St.; blagajničarka Mary Nakrat, 9040 Wanida Place, Forest Hills, L. I. Seja se vri drugo nedeljo v mesecu na 253 Irving Ave.

ST. 185.—SV. ANTONA PADOVANSKEGA, BURGESSSTOWN, PA.

Predsednik Stefan Jenko, Box 126, Bulger, Pa.; tajnik in blagajnik John Pintar, 17 Lynn Ave. Seja se vri prvo nedeljo v mesecu pri John Pintar.

ST. 186.—SV. CECILIJE, BRADLEY, ILLINOIS

Predsednica Anna Ponikvar, P. O. Box 132; tajnica Rose Smale, Box 314; blagajničarka Lottie Krizan, Box 22. Seja se vri tretji četrtek v mesecu na domu sobrata George Pusnik, 324 Yellow Creek.

ST. 187.—SV. STEFANA, JOHNS-TOWN, PA.

Predsednik Frank Pirost, R. F. D. 2, Bon Air, Pa.; tajnik in blagajnik M. Presburg, 295 Boyer St. Seja se vri prvo nedeljo v mesecu ob 3. popoldne pri sobraru A. Tomec, 295 Boyer St.

ST. 188.—MARIJE POMAGAJ, HOMER CITY, PA.

Predsednik Frank Kozele, Box 45; tajnik Frank Farenchak, R. D. 2, Box 95; blagajnik Peter Bekina, Box 377. Seja se vri prvo nedeljo v mesecu na domu sobrata George Pusnik, 324 Yellow Creek.

ST. 189.—SV. JOŽEPA, SPRINGFIELD, ILL.

Predsednik Anton Zaubl Sr., 1123 S. 12th St.; tajnik John Kulavik, 1820 S. Renfro St.; blagajničarka Joe Zupančič, 1923 Renfro St. Seja se vri prvo nedeljo v mesecu v dvorani Slovenija.

ST. 190.—MARIJE POMAGAJ, DENVER, COLO.

Predsednica Ana Virant, 4725 Baldwin Ct.; tajnik Mary Perme, 4578 Pearl St.; blagajničarka Agnes Krasovec, 4409 Pennsylvania St. Seja se vri drugo nedeljo v mesecu populine v dvorani Slovenskih društev.

ST. 191.—SV. CIRILA IN METODA, CLEVELAND, O.

Predsednik Louis Šrp, 17222 Marcella Rd.; tajnik Teddy Rossman, 18334 Keweenaw Ave.; blagajničarka Mary Molk, 18110 Marcelle Rd. Seja se vri drugo sredo v mesecu v Slovenskem Domu na Recher Ave. Euclid, O.

ST. 192.—SV. ALOJZIJA, CLEVE-LAND, O.

Predsednik Joseph J. Ogrin, 2020 Farmacia Ave.; tajnik Stanley Mahnic, 1134 E. 78th St.; blagajnik Frank J. Vogel, 420 E. 149th St. Seja se vri drugi torek v mesecu v St. Clair Community Center, 6300 St. Clair Ave.

ST. 193.—SV. HELENA, CLEVE-LAND, O.

Predsednica Ivana Pust, 1540 Holmes Ave.; tajnica Ana Drensek, 709 E. 160th St.; blagajničarka Rose Stimec, 934 Adhambra Rd. Seja se vri tretji četrtek v mesecu v žolski dvorani.

ST. 194.—KRALJICA MAJNIKA, CANONSBURG, PA.

Predsednica Johana Krulc, Box 25, Strabane, Pa.; tajnica Frances Mohorich, Box 13, Strabane, Pa.; blagajničarka Pauline Zagari, 11 Strabane Ave. Seja se vri prvo nedeljo v mesecu ob 2. popoldne v dvorani društva sv. Jeronima.

ST. 195.—SV. JOŽEPA, NORTH BRADDOCK, PA.

Predsednik John Baraga, 1709 Ridge Ave.; tajnik Frank Pierce, 1629 Ridge Ave.; blagajnik Joe Lesjak, 1627 Ridge Ave. Seja se vri drugo nedeljo v mesecu na domu sobrata tajnika.

ST. 196.—MARIJE POMAGAJ, GILBERT, MINN.

Predsednica Kristina Kolar, Box 184; tajnica Helen Yurcich, Box 234; blagajničarka Anna Kushian, Box 423. Seja se vri drugo nedeljo v mesecu ob 2. popoldne v Anton Kušianov dvorani.

ST. 197.—SV. STEFANA, ST. SREPEN, P. O. RICE, MINN.

Predsednik Jakob Rupar, R. 2; tajnik Andrew Robich, R. F. D. 2, Box 85; blagajnik Rev. John Trobec, R. 2. Seja se vri drugo soboto v mesecu v cerkevni dvorani.

ST. 198.—SV. SRCA MARIJE, AURORA, MINN.

Predsednica Frances Orazem, Box 428; tajnica in blagajničarka Mary Smolich, Box 252. Seja se vri tretji nedeljo v mesecu v 7:30 zvečer v Slovenski delavski dvorani.

ST. 199.—SV. TEREZIJA, CLEVE-LAND, O.

Predsednica Johana Vogel, 14308 Lake Shore Blvd.; tajnica in blagajničarka Christine Bašca, 1016 E. 61st St. Seja se vri drugi torek v mesecu v St. Clair Community Center.

ST. 200.—MARIJE VNEBOVZETE, ELY, MINN.

Predsednica Katy Grahek, 224 E. Sheridan St.; tajnica Katy Peshel, Box 335; blagajničarka Mary Kure, 428 E. Camp St. Seja se vri drugo nedeljo v mesecu zvečer v Community Center dvorani.

ST. 204.—MARIJE MAJNIKA, HIBBING, MINN.

Predsednica Catherine Muvhich, 8th Route; tajnica Margaret Tratar, 1714 4th Ave.; blagajničarka Rose Matjerje, 122-1st Ave., Brooklyn Location. Seja se vri drugo nedeljo v mesecu ob 2. popoldne na domu tajnice.

ST. 205.—SV. NEŽE, SOUTH CHICAGO, ILL.

Predsednica Angela Gorenc, 2642 Ewing Ave.; tajnica Julia Strubel, 5646 Ave. L.; blagajničarka Agnes Mahtovich, 9525 Ewing Ave. Seja se vri drugo nedeljo v mesecu v cerkevni dvorani na 98th in Ewing Ave.

ST. 206.—SV. NEŽE, SOUTH MONTREAL, CANADA

Predsednica Srečko Kenda, 936 Clark St.; tajnik Frank Kavčič, 2049 St Urbain St.; blagajnik John Kraševac, 101 Victoria St. (Lachine). Seja se vri drugo nedeljo v mesecu na 2049 St. Urbain St.

ST. 207.—SV. DRUŠINKE, MAPLE RIDGE, O.

Predsednik Louis Kastelic, 5109 Miller Ave.; tajnik Frank Perko, 5119 Miller Ave.; blagajnik John Fortune, 5109 Miller Ave. Seja se vri prvo nedeljo v mesecu na 5151 Charles St. ST. 208.—SV. ANE, PITTSBURGH, MONT.

Predsednik Thomas Michael, 1315 Jefferson St.; tajnica Ana Stepanich, 2207 Willow St.; blagajničarka Mary Kov, 1030 W. Gold St. Seja se vri drugo sredo v mesecu v Narodnem Domu na 302 Cherry St.

ST. 210.—MARIJE VNEBOVZETJE, UNIVERSAL, PA.

Predsednik Frank Pavlakovich, P. O.; tajnik Frank Kokal, P. O. Box 322; blagajnik Frank Habjan, Box 192. Seja se vri drugo nedeljo v mesecu v Slovenskem Domu.

ST. 211.—MARIJE ČISTEGA SPO-CETJA, CHICAGO, ILL.

Predsednik Gregor Gregorich, 1931 W. 22nd Place; tajnica Mary Anzelc, 1858 W. 22nd St.; blagajničarka Frances Gregorich, 1931 W. 22nd Pl. Seja se vri tretjo nedeljo v mesecu v prostorju Mr. Gregorich.

ST. 212.—MARIJE POMAGAJ, TIM-MINS, ONTARIO, CANADA

Predsednik Gaiper Puralić, 694 Front St.; tajnik Sebastian Solar, 4729-56th Avenue; blagajnik Steve P. Perisic, 5034 - 63rd Ave. N. E. Seja se vri drugo nedeljo v mesecu na 18th St. West Side.

ST. 213.—SV. MARTINA, COLORADO SPRINGS, COLO.

Predsednik Frank Stark, S. 26th St.; tajnik Theresa Vidmar, 2213 Bott Ave.; blagajnik Frank Papish, 2402 Bott Ave. Seja se vri 14. v mesecu na 2402 Bott Ave.

ST. 214.—SV. KRIŽA, CLEVELAND, OHIO

Predsednik Karol Prinčič, 3651 W. 58th St.; tajnik James Stepič, 3651 W. 58th St.; blagajnik Josip Ziganti, 3652 W. 58th St. Seja se vri prvo nedeljo v mesecu ob 10. dopolnitev na 3235 W. 52nd St.

ST. 215.—SV. STEFANA, TORONTO, ONTARIO, CANADA

Nadaljevanje s preve strani.

vesti iz jugoslavije

vsevedno sodeloval pri vseh kataliških organizacijah, Orlih, prvič itd. bil je predsednik Katoliškega prosvetnega društva, član krajevnega šolskega odbora v Dobu, odbornik hranilnice in posojilnice v Dobu, načelnik gasilcev na Viru. Vsele organizacije ga bodo zelo pogrešale. Kako ugleden in priljubljen je bil, priča najbolj to, da je bil, čeprav še fant, postavljen za župana virske občine. Županske posle je opravljala silno vestno in v zadovoljnost vseh občanov. Kot župan je bil možat in si je znal povsod pridobiti ugled v prid svojim soobčanom. Zato je žal za njim tako velika in splošna. Se v petek popoldne, ko ga je nedenoma napadla huda bolezen, je v silnih bolečinah urejeval občinske zadave, kakor bi slutil, da ga čaka smrt. Prepeljali so ga takoj z avtomobilom v Ljubljano. Operacija žal ni pomagala. Star je bil šele 35 let. Truplo so prepeljali na Vir in pokopali na pokopališču v Dobu.

ST. 217.—SV. KRIŽA, SALIDA, COLORADO

Predsednik Michael Obrenovich, 414 A. Shingas St.; tajnik Anton Krulac, 333 Helen St.; blagajnik Matt Jurkovich, 300 Shingas St. Seja se vri prvo nedeljo v mesecu v dvorani cerkve sv. Pavla, 412 Queen St.

ST. 218.—SV. ANTE, CALUMET, ROCKS, PA.

Predsednik Michael Obrenovich, 414 A. Shingas St.; tajnik Anton Krulac, 333 Helen St.; blagajnik Matt Jurkovich, 300 Shingas St. Seja se vri prvo nedeljo v mesecu ob 2. popoldne v cerkevni dvorani.

ST. 219.—SV. KRISTINE, EUCLID, O.

Predsednik John Bradac, 2079 E. Miller Ave.; tajnica Terezija Zdešar, 20601 Arbor Ave.; podtajnica Antonija Bokavšek; blagajnik Martin Korosec, 22376 Ivan Ave. Seja se vri tretjo nedeljo v mesecu v cerkevni dvorani.

ST. 220.—SV. JOŽEPA, CHICAGO, ILLINOIS

Predsednik Fred Fugger, 12149 Lowe Ave.; tajnik Joseph Petschnig, 12210 Union Ave.; blagajnik Anton Fugger, 12149 Lowe Ave. Seja se vri prvi četrtek v mesecu na tajnikovem domu.

ST. 221.—SV. BRIGITE, GREANEY, MINNESOTA

Predsednik John Klobuchar, 2 Chestnut St.; tajnik Mary Mrvich, 573 Cedar St.; blagajničarka Antonija Shutov, 308 Oak St. Seja se vri drugi torek v mesecu v cerkevni dvorani.

ST. 222.—SV. ANTONA, BESSEMER, PA.

Predsednik John Jevnikar, Box 34; tajnica Anna Slapničar, Box 121; blagajnik Jakob Leskovč, Box 34. Seja se vri prvo nedeljo v mesecu ob 2. popoldne na domu tajnice.

ST. 223.—SV. ALOJZIJA, KIRKLAND LAKE, ONTARIO, CANADA

Predsednik Math Spehar, Box 809; tajnik John Grdin, Box 786; blagajnik John Branišelj, Box 805. Seja se vri tretjo nedeljo v mesecu na 20 popoldne na domu tajnike.

ST. 224.—SV. STEFANA, CLEVELAND, O.

Predsednik Vincent Zorata, 1231 E. 23rd St.; tajnik Frank Rozman, 1720 Hamilton Ave.; blagajnik M. Zimmerman, 1300 E. 17th St. Seja se vri drugo sredo v mesecu v dvorani cerkve sv. Pavla.

ST. 225.—SV. TEREZIJE, SOUTH CHICAGO, ILL.

Predsednica Louise Ban, 9534 Commercial Ave.; tajnica Dorothy Kechich, 9318 Brandon Ave.; blagajnik Theresa Butcher, 2819 E. 103rd St. Seja se vri tretjo nedeljo v mesecu v cerkevni dvorani.

ST. 226.—KRISTUSA KRALJA, CLEVELAND, O.

Predsednik Anton Pluth, 2101 Rech Ave.; tajnik Euclid, O.; tajnik Josip Ponikvar, 1030 E. 71st St.; blagajnik Frank Hozčvar, 1206 E. 74th St. Seja se vri prvo sredo v mesecu ob 7:30 zvečer v cerkevni dvorani.

ST. 227.—SV. JANEZA KRSTNIKA, EDMONTON, ALTA., CANADA

Predsednik Josip Kosteček, Box 525; tajnik John Likievič, P. O. Box 525 Ave.; blagajnik Jos Kosteček, Box 525. Seja se vri prvo nedeljo v mesecu na predsednikovem domu.

ST. 228.—SV. ANTONA PADOVANSKEGA, LEVACK, ONT., CANADA

Predsednik Matt Golob, Box 15; tajnik in blagajnik Anton Kralj, Box 15. Seja se vri prvo nedeljo v mesecu v prostorih brata blagajnika.

ST. 229.—SV. JANEZA KRSTNIKA, MONTREAL, CANADA

Predsednik Srečko Kenda, 936 Clark St.; tajnik Frank Kavčič, 2049 St Urbain St.; blagajnik John Kraševac, 101 Victoria St. (Lachine). Seja se vri drugo nedeljo v mesecu na 2049 St. Urbain St.

ST. 230.—MARIJE VNEBOVZETE, ELY, MINN.

Predsednica Frances Orazem, Box 428; tajnica in blagajničarka Mary Smolich, Box 252. Seja se vri tretji nedeljo v mesecu v cerkevni dvorani na 98th in Ewing Ave.

</div

LA SALLE SALLIES
By La Salle

PIKA POKA . . . PIKA POK—That is the headline of a Slovenian article that appeared in the Amerikanski Slovenski, the Oct. 4 issue. This article was written by the Rev. Father Alexander Urankar, O. F. M. In his analysis of his ideas of La Sallite as a reporter for Our Page he expressed the desire that I remain "pameina." I take this means of explaining to the Reverend Father that I certainly intend to remain so. I also wish to thank you for your kind words which you used so profusely—personally thinking that you were flattering me too much, Father. Thanks again. See you in Lemont some day.

aHa

Miss Louise Cojnik, daughter of Mr. Frank Cojnik, gave up life in general and entered the Benedictine Sisters' Convent at Nauvoo, Ill. Louise always was deeply religious and a quiet girl, so we are not at all surprised to hear of her answering her vocation. Wish you all the luck and happiness in your new life, Louise.

aHa

The Baznik family wish to thank all the people who were so kind in their recent hour of bereavement—the death of their beloved son Frank, especially to the La Salle Bears baseball team, who watched every night that the deceased lay at home.

aHa

Oct. 12, 1930, terminated the Rev. Father Saloven's pastorate at St. Roch's Parish. The Reverend Father, who has not been in the best of health, is leaving for Europe to his home country, otherwise known as Stajersko. We certainly will miss the Reverend Father very much, as he has been connected with St. Roch's Parish for the past sixteen years and we all have become so attached to him that it will seem strange to have a different pastor. Nevertheless we shall give the new pastor, whoever he may be, a hearty welcome. Dobro došli to La Salle!

aHa

It is beginning to look as if "Fee-mush" and "Slim Joe" are going to have a race—that is, after the same girl. We are wondering just who did take "Helen" home that night?

aHa

"Fee-mush" Tomazin is known to be a great palm reader. It is rumored that he made a very clever interpretation of one of our Sallie's palms recently. Most likely "Fee-mush" will be hanging up his shingle before long.

aHa

I hereby challenge S. B. Cyril to write me a letter by U. S. mail if he is sure I will get it. By the way, it is time that I was getting an answer to the one I sent you some months ago. And also, I think that the writeups from Minnesota signed S. B. Cyril could be written by none other than some tall blond man Oh, baby!

aHa

Ann Drobnick of Salida, Colo., is an ardent Our Page reader. She happens to hail from a town that boasts only a few Slovanes—if any. Why not have someone from Pueblo or Denver begin a weekly column? There ought to be a great deal of news way out West. Probably you could write us a cowboy story? Would that not be interesting?

aHa

Would the Kidder like to know the meaning of Romance? Mr. Kidder, you probably have heard of the Encyclopedia Britannica. Just suppose you step into some library and look up the meaning of the word. Everyone has a different idea as to the word, so you might just as well get the technical meaning of it.

aHa

It pleases me immensely to see that Kitty from Kansas City has finally broken into print. Congratulations, and hope that you will remain an enthusiastic reporter of Our Page. How about Pennsylvania now? Wake up! It's nearly time for the Christmas tree.

aHa

Kmal' bo čas za grozje trgt—vinskata tigrat!

—DEADLINE 8 A. M. SATURDAY—

BREAKS ICE FOR VIRGINIA

Just like out of a clear sky we receive a communication from Virginia, Minn. The letter comes from the pen of "Buzzy" and includes:

"We are going to show you that we Virginians are not as dead as we appear. It is a shame that we have not contributed before, but we will pay up for it now. How about it, Virginians?"

The writer extends regards to Mitz and Cyril and comments: "Let's get together and have some good times, as Mitz suggested. Aren't we neighbors? Let's show the La Salle Sallies that they are not the only ones who can have a good time."

"I've broken the ice and now it is time for you, Virginians, to contribute interesting bits of our twin city."

We hope that Buzzy's anticipation of seeing Virginia in Our Page will be realized.

—DEADLINE 8 A. M. SATURDAY—

EXTRA! EXTRA!

Boo-ho! Boooooo! Boo-ho! The goblins, witches and spirits will all be present at a big dance to be given by St. Cecilia's Tuesday, Oct. 28, at Slovenia Hall, Joliet, Ill.

A great time is in store for us all and one of the main attractions will be the appearance of the Clever Kid herself. The committee also promises you all a light lunch to add new pep to the merrymaking. Come on, fellows, give us girls a break and attend Joliet's largest Grand Hallowe'en Dance!

One of the Dames.

WITH THE EDITOR

Experiencing aesthetic pleasure is one of the finest things in this world. Get your car and drive out to the country these fine fall days. Or for that matter, walk through the woods. Get a glimpse of nature in all her glory.

Throw away the patent medicines, banish all gloom and take a real tonic—nature as it is in the fall. A few minutes out in the open spaces will make you thankful that you are living in a world which is not so bad after all.

Pika Poka Pik: Referring to an article in a Slovenian publication, which commented on the writers of Our Page. We appreciate the apparent criticism. The popularity of Our Page can be proven and is the result of the contributors. The only explanation needed is "such popularity must be deserved."

Sarcastic criticisms phase us not in the least. There is one consolation in the Pika Poka Pik, and that is, we are now informed that Our Page is not only read by English-speaking members. Just so the critics continue to read Our Page, may the criticisms come in by the carload.

The K. S. K. J. Flashes, girls' basketball team of Cleveland, will again grace the basket courts this season. Several regulars have already reported for practice. Coached by Chauncey Dehler and manager by F. Snider, the young ladies with their characteristic K. S. K. J. spirit should place well on the top rung of the percentage ladder.

—DEADLINE 8 A. M. SATURDAY—

ELY, MINN.

Aha, S. B. Cyril, we've got you by the hair of your chin-chin. But, no, you say you are not a bewhiskered old gent; however, that does not matter, we've got you cornered. You gave us some wonderful clues. We cannot say that the beautiful blond librarian was very effusive, but we did better with her kid sister, even if we had to use some third degree stuff. Wow! we feel wise. Don't let it worry you, we promise not to use our information for purposes of blackmail. We feel sorry about your being lost in the wilds of Soudan. It must have been a great tribulation. However, you ended the evening rather up to mark—at a soda fountain, with a pretty young lady waiting on you and for whom you left a handsome tip. But why the flashlight? So she could see the tip better? We bet we have you there.

Oh, say, Mr. Mitz, does your honorable surname start with the letter S? If it does, you are no longer the mystery man to us.

Ely is splendid in summer, but it is a bit right out of Paradise in the fall. Imagining traveling for miles along a road bordered with trees whose leaves are changing color—getting a deeper red and orange every night. There is something we get a thrill out of every time we do it, and that is walking down a path, shuffling leaves that come well up over our ankles. There is music in their rustle that you can't get at a symphony concert. We wonder what fall is like in the big cities?

—K. P.—

—DEADLINE 8 A. M. SATURDAY—

IMPORTANT MEETING

All members of St. John the Baptist Society, No. 143, Joliet, Ill., are urgently requested to attend the next regular monthly meeting to be held Oct. 21 at 7:30 o'clock in Slovenia Hall.

At this meeting the question of central sick benefit will be considered and it is the duty of every member to be at this meeting.

Again, don't forget that the next meeting will be held Oct. 21.

Fraternally,

S. G. Vertin, Secretary.

—DEADLINE 8 A. M. SATURDAY—

STRUNA-MESSAGLIO NUPTIALS

Miss Frances Struna, daughter of Mr. and Mrs. Frank Struna, 737 Tonti St., La Salle, Ill., became the bride of John Messaglio of Spring Valley, Ill., at a quiet ceremony performed at 3 p.m. Sunday, Oct. 5, at St. Roch's Catholic Church in La Salle.

The pastor, the Rev. Father M. J. Butala, is quite enthusiastic about bowling. He says bowling 200 a game is easy, but he wants to save the score sheet. Don't you, Father?

Come on, girls, wake up! Get together and make up a couple of teams. The boys are eager to bowl with you. Remember what a lot of fun we had last year at the bowling matches? This year we want to have more excitements than the previous year.

Our pastor, the Rev. Father M. J. Butala, is quite enthusiastic about bowling. He says bowling 200 a game is easy, but he wants to save the score sheet. Don't you, Father?

On some asked you for a "Honeymoon Salad," what would you give them? Helen Kolens: "Just lettuce alone."

If someone asked you for a "Honeymoon Salad," what would you give them? Helen Kolens: "Just lettuce alone."

The cakes that the Waukegan girls baked for the Sodality card party given Sunday, Oct. 5, made a big hit with the boys, and we don't mean maybe. Anyway they were pretty generous with their cakes and let the girls get a taste of their cakes. Thanks, boys, they were good, if we do say so ourselves.

Khaki Kern was the happy recipient of the "Booby" prize at the party Sunday. S-sh, everybody, here it is ready to jump. Silence, everyone in suspense. Oh, only a cigaret lighter. Too bad it wasn't what we expected.

Oh, just found out that Eddie Kompare and Emil Baksic were Waukegan visitors a short time ago. Too bad we didn't know that our favorite friends were coming out. How about it, Eddie?

Take a tip from us—don't miss next week's paper!

—DEADLINE 8 A. M. SATURDAY—

NOTICE

The meetings of the St. Mary's Society, No. 80, South Chicago, Ill., have been changed back to the third Sunday of every month in the church hall. Throughout the summer months meetings were held on the third Thursday of the month, but during the coming winter months they will be held on the third Sunday. A meeting will be held Sunday, Oct. 10, at 2 p.m.

—DEADLINE 8 A. M. SATURDAY—

ONE FOR CHIPSO

With dots and periods—colons and semi-colons, two parties ask us to present Chipso with the query: "Who is Blunder and Mistake?" Only three guesses allowed.

Louise Likhovich, Secretary.

OUR PAGE

1117 W. Chestnut Street, Cleveland, O.

AS WE SEE IT

By the Twins of North Chi-Wauk Now, folks, this column will deviate from its usual custom by presenting for the enlightenment of its readers a popular young "feeler," who goes by the name of

Mr. Joseph Zore: Was born in North Chicago in the late stages of 1909 and has lived here all his life, with the exception of occasional week-end trips to Chicago, South Chicago and Joliet, Ill., and vacation visits to Willard, Wis.

Attended Mother of God School and graduated from the Waukegan Township High School.

The maple bombardment season (bowling) is on for Joe and he is eagerly scanning the score sheets with great interest.

Hates garlic and the smell of perfume.

Doesn't favor prohibition, but takes an occasional drink of pop. Dislikes cigars and cigarettes.

He's secretary of our K. S. K. J. (St. Joseph's Society, No. 53)—is serving his second term and is one of the youngest officers of that board.

Has chestnut curly hair, blue eyes, quite good looking, weighs about 140 pounds. Favorite color is brown. Looks exceptionally good in a brown suit and fancy brown oxfords.

He goes for Greta Garbo, Norma Shearer, Buddy Rogers and Bill Haines of Hollywood fame.

Works for the North Shore Gas Co. and is reputed to be a good worker at that office.

Pet peeve is getting a railroad on a perfect strike hit.

Height is 5 feet 1 inch, and is just wild about a big, juicy steak, French fried potatoes and salata.

He's a keen dancer, but doesn't favor all of these wild "doojigger" steps. Favorite song is "If I Had a Talking Picture of You."

Joe is a perpetual practical joker and likes to kid the girl friends.

He is popular and generous in sharing his good time with the ladies.

There you are, folks, that's one of our popular sheiks. Now, girls, just get acquainted and write to Joe; his address is 1013 Adams St., North Chicago. One thing Joe likes to do, and that is to correspond with many friends.

Next week we'll describe one of our popular young gals. Hold your breath

Another couple is about to plunge into the sea of matrimony. The same being none other than our popular K. S. K. J. athlete, Joseph Umek, and Fannie Cuden.

The committee reports that everything is going well under way for the big doing that we're going to have here on Sunday, Oct. 26. What big doing? Why, the celebration to commemorate the 30th anniversary of St. Joseph's Society, No. 53 K. S. K. J.

—DEADLINE 8 A. M. SATURDAY—

KANSAS CITY KITS

SHEBOYGAN CHATTER

By Two Reporters

Favorite expressions used by Sheboyganites:

Zaggy—Whoopie, I'm a cowboy!

Anna Modic—My land!

Mary Champs—For crumb sakes!

Louis Melanz—Shut up, you greenhorn!

Julia Grobelnick—For cryin' out loud!

Veronica Repenshock—Honest!

Jacob Preston—Oh boy, oh boy!

Buster Repenshock—Now, bleed to death!

Karl Kregel—Say, you!

John Stublar—Hey, who's got a cigar?

Louis Francis—You got a lot of nerve!

Mary Zore—Respect old age!

Ella Stiglitz—Pig how!

Frank Jerale—Don't call me Pee-wee!

Stanza Skok—Steamboat, here come!

Mollie Virant—Good-night!

Genevieve Virant—I hope to tell you!

Josephine Krubke—Can you beat it?

Rudy Grandlic—Believe it or not!

John Versay—For Pete's sake!

Sally Repenshock—Hey, did you guys hear this one? Yoo-hoo!

Johnny Hlade—You should have seen those dames I had out last night.

Stanley Baboschek—Boy, and how!

John Kotnick—Help yourself to another glass, boys!

Lute Sucha—Ah, go on!

Joe Kovacic—Boy, ain't she a darb?

Gertrude Kaker—Tickets, please!

Anna Zore—Marcel or fingerwave?

Pauline Virant—Don't forget!

Rudy Jerale—You're nutty!

Ksaver Medko:

STARKA

IV.

Težka je bila ločitev od Milana, ko je moral v mesto, v šolo.

A nekoliko je omiljevala to bol misel: "Bogu hvala, da imava vsaj Ivanka. Tako dom ne bo povsem prazen, ne čisto brez sonca."

In res, kakor solnce je bilo to dekletce.

Sama bi ne mogla povedati, komu da sta dajala v tistih časih več ljubezni: Miljan ali Ivanka? Mislila sta menda oba, da obema v polni in obilni meri, ker sta oba čutila, da jima je srce polno ljubezni, neizčrpano v ljubezni. Vendar se ji je zdelo, da oče bolj ljubi Ivanka, dasi tega z besedami nikoli ni priznal.

Le to je omenil včas: "Fanta sva vzgojila preveč za sanjača. Že sedaj je preveč zamišljen. Vi si tisoč reči, ki jih niti jaz ne opazim. In ne gre ravnočno mimo njih, kakor bi naj otrok v njegovih letih, temveč razmišlja in tuhta in se trudi, da bi prišel vsemu do dna. Vse življenje si bo delal same skrbi, se bojim. Ni dobro to za človeka, za mladega še posebno ne. Pa dekle vzgojiva bolj za veselje. Morda pojde tako laže skozi življenje."

Pač je mislila pri sebi: "Same skrbi sem si delala tudi jaz, ko sem ga nosila pod sreem, in sem mnogo, mnogo razmišljala. Tušti ti nisi bil izmed najsrcenejših, moj Ivan, dasi svoje boli nisi maral očitno kazati. Tako je morda ta resnost in zamišljeno fantov delež in njegova dedičina iz naju, iz najnih sreč, misli in skrbi. Da bi mu le ne bila v nesrečo!"

A ono o deklici se ji je zdelo v redu.

"Ti veš bolje, Ivan, kaj da je otroku koristno. Ljubiš jo kakor jaz, pa gotovo storis, kar bo najbolje zanje."

Kar jo pokliče Ivan nekega popoldne kmalu po šoli iz kuhi: "Ana, pridi malo noter!"

Ko je vstopila, je našla v sobi poštnega sla iz trga. Ivan pa je stal ob pisalnem pultu, bled kakor zid, z namršenimi obrvji, in je strmel v list papirja. Počasi je povesil roko z listom na pult — videla je, kako mu roka trepeta in kako se je že njo težko naslonil na pult, kakor bi ga lotevala omotica, in bi se moral opirati, da ne pada.

"Ne prestraši se, Ana, Milan je hudo bolel."

Gledala ga je, kakor da ne more umeti. A ko ga je videla tako prepadelega, vsega uničenega, ji je postajalo jasno: "Ni samo zbolel." In je zaprosila: "Pozej odkrito, Ivan!" Beld močna, Ana. Pretrpela si že slične udarce. — "Mrtev?" — Da, mrtev. Utolin je. Mrtevga so potegnili iz vode. Pogreb bo ju tri popoldne."

Ko je odšel pot, je dejal kratko: "Ana, preskrbi vama z Ivanka vse potrebitno. Na vse zgodaj se odpeljemo. Grem, da nam dobim voz."

Vrnil se je šele v noči, molčec in mrk.

"Ali je vse pripravljeno? — Dobro! Ob petih se odpeljemo."

Tisti dnevi in tisti njegov mrki molk so ju odtujili. Pričakovala je tolažbo od njega, pomoci kakor v času po smrti svojih otrok. A on je molčal, pohajal zamišljen okrog, posedal v mislih zatopljen pri kaki knjigi, ki pa je niral, kakor se je videlo na prvi pogled, gledal dolgo zamišljen skozi okno dolni po esti, kakor bi pričakoval nekoga, ki mora zdaj zdaj priti sem proti šoli.

Ob pekodi boli za izgubljenim sinom se ji je v tistih dneh našla v sreči neka mržnja do moža.

"Tako se izpремene v nekaj ležih!"

V tej užaljenosti se je zaprla sama v se. Molčala je, ni tožila, ni iskala pri njem tolažbe. Trpeла pa je tem več.

Nekako ten dan po pogrebu je šla iz Ivanka zjutraj k sv. maši. A dekletcu je postalo v cerkvi slabo in je morala sredi službe božje ž njo domov. Ko je odprla duri, je začudena obstala. Ob mizi je klečal Ivan, z glavo naslonjen na mizo, in je jokal, da se mu je kakor v silnih krilih stresalo vse telo. Ob tem ihenu ni slišal, da sta prihajali, ni slišal, ko je odpri了解.

Iho je stopila k njemu, mu položila roko na glavo ter mu ljubeče dejala: "Ivan!"

Počasi je dvignil glavo. Gledal je nekaj časa, kakor da je ne

ve, je li videc še sedaj vites in zmaje, ker š njo govoril o njih ni več, kakor nekdaj. Ali pa je sledil z očmi in mislimi oblakom, ki so hiteli kakor bele jadrnice, kakor švigačoči šajke po dřernem modrem oceanu nebesnem. Po cele ure bi presezel kje pod drevesom in bi prisluškoval šumenu vrhov, bi strmel gori v veje, poslušal glas tic, razmišljaj kdo kje kaj. Po cele popolnevi bi ostajal v gosodovih, in ko se je proti večeru vračal, so mu oči šijale nad skrivnostmi in lepotami, ki jih je slišal in viden v lesu, od lepote in skrivnosti, ki jih je nosil v srcu — vedi Bog, od česa vsega. Povedal ni, povpraševal ni, kot nekdaj. Vzel je kako knjigo, sedal ž njo tiko k oknu, a je brž bolj sanjaril vun skozi okno, v prirodo in njeni čudeži, nego jebral.

Nekako bolelo jo je to injego-mo molčanje, dasi si je rekla: "Ni več otrok!" A čutila je, da bi bila ožja in močnejša vez med njunimi sreči, če bi on svojega nezapiral tako zelo.

Tako vré počitnice. Le ko so še počitnice h koncu in je bilo treba dom spet zapustiti, se je nekako odtajal. Morda je sam spoznal, da je dajal premalo ljubezni, premalo je pa tudi jemal in užil; zato je bil zadnje dni tem nežnejši, sama ljubezen. . .

Ze so ga pričakovali v česte počitnice. Dober teden še, pa pride.

Kar jo pokliče Ivan nekega popoldne kmalu po šoli iz kuhi: "Ana, pridi malo noter!"

Ko je vstopila, je našla v sobi poštnega sla iz trga. Ivan pa je stal ob pisalnem pultu, bled kakor zid, z namršenimi obrvji, in je strmel v list papirja. Počasi je povesil roko z listom na pult — videla je, kako mu roka trepeta in kako se je že njo težko naslonil na pult, kakor bi ga lotevala omotica, in bi se moral opirati, da ne pada.

"Ne prestraši se, Ana, Milan je hudo bolel."

Gledala ga je, kakor da ne more umeti. A ko ga je videla tako prepadelega, vsega uničenega, ji je postajalo jasno: "Ni samo zbolel." In je zaprosila: "Pozej odkrito, Ivan!" Beld močna, Ana. Pretrpela si že slične udarce. — "Mrtev?" — Da, mrtev. Utolin je. Mrtevga so potegnili iz vode. Pogreb bo ju tri popoldne."

Ko je odšel pot, je dejal kratko: "Ana, preskrbi vama z Ivanka vse potrebitno. Na vse zgodaj se odpeljemo. Grem, da nam dobim voz."

Vrnil se je šele v noči, molčec in mrk.

"Ali je vse pripravljeno? — Dobro! Ob petih se odpeljemo."

Tisti dnevi in tisti njegov mrki molk so ju odtujili. Pričakovala je tolažbo od njega, pomoci kakor v času po smrti svojih otrok. A on je molčal, pohajal zamišljen okrog, posedal v mislih zatopljen pri kaki knjigi, ki pa je niral, kakor se je videlo na prvi pogled, gledal dolgo zamišljen skozi okno dolni po esti, kakor bi pričakoval nekoga, ki mora zdaj zdaj priti sem proti šoli.

Ob pekodi boli za izgubljenim sinom se ji je v tistih dneh našla v sreči neka mržnja do moža.

"Tako se izpremene v nekaj ležih!"

V tej užaljenosti se je zaprla sama v se. Molčala je, ni tožila, ni iskala pri njem tolažbe. Trpeła pa je tem več.

Nekako ten dan po pogrebu je šla iz Ivanka zjutraj k sv. maši. A dekletcu je postalo v cerkvi slabo in je morala sredi službe božje ž njo domov. Ko je odprla duri, je začudena obstala. Ob mizi je klečal Ivan, z glavo naslonjen na mizo, in je jokal, da se mu je kakor v silnih krilih stresalo vse telo. Ob tem ihenu ni slišal, da sta prihajali, ni slišal, ko je odpri了解.

Iho je stopila k njemu, mu položila roko na glavo ter mu ljubeče dejala: "Ivan!"

Počasi je dvignil glavo. Gledal je nekaj časa, kakor da je ne

pozna. Naenkrat pa jo je prijet za glavo, jo pritisnil k vročemu čelu in spet zajokal. A zdaj tiše, mirneje, kakor bi ga bila potolažila njena bližina in njen dobrotno sočutje, in bi mu divja bol, ki ga je težila in morila do sedaj, prehajala v mirno, vdano otočnost.

(Dalec prihodnosti)

Gnadljajevanje z prve strani

Na tej slavnosti se mudeči gospod župnik iz Jolietta, Rev. J. Plevenik je vernikom priporočal, da ne smemo nikdar pozabiti najbolj slavnega in najbolj zasluženega moža med ameriškimi Slovenci, to je pokojnega škofa Baraga. Raš besede Rev. Plevenika smo omenili v začetnih vrstah tega poročila. Rekel je, da je vesel, ker naš slovenski Cleveland danes v tolikem številu proslavlja škofa Barago in da se iz tega razvidi, da Barago duh še živi med nami ter bo živel za vedeno.

Gоворil je tudi glavni predsednik K.S.K.J. brat Anton Grdin na in naš znani pesnik Mr.

Ivan Zorman. Po slovensih petih litanijsih je bila slavnost okrog 6. ure popoldne zaključena in tisočer romarji so se vsi zadovoljni vrnili na svoje domove.

Redka slovenska poroka

Prihodnjem soboto, dne 18. oktobra, ob 9. uri, bosta med slovensko sv. mašo v cerkvi sv. Vida poročeni dve hčerki organista te cerkve, Mr. Peter Srnovršnik in sicer Pavlina ter Josipina. Prva je bila rojena v Waukeganu, Ill., ter bo vzela v zakon Mr. Frank Lenaršiča, rojenega v Clevelandu, člena društva sv. Vida in znanega baseball igralca "The Presidents No. 25 KSKJ." Gdč. Josipina Srnovršnik, rojena na Eveleth, Minn., bo obljubila zakonsko zvestobo Mr. Ernestu Fantini, rojenemu v Clevelandu. Med poročno mašo bodo cerkveni pevci pod vodstvom očeta nevest Mr. Srnovršnika zapeli prvikrat neko novo pesem novoporečencem v pozdrav. Naše čestitke. Mnogo sreče in vse najboljše srečnima zakonskima paroma.

Pratike so že tukaj!

Pravkar sem prejel
Velike Blaznikove Pratike
za leto 1931. Cena 25 centov
z poštino vred.

JOSIP GRDINA
Slovenska knjigarna
6121 St. Clair Ave.
CLEVELAND, OHIO

Ali imate že svojega otroka zavarovanega pri naši Jednoti?

ZANIMIV

**slovenski
dnevnik**

imate v svoji hiši, ako zahaja v vašo hišo

'Ameriška Domovina'

ti izhaja dnevno. Prinaša vse svetovne novice, slovenske vesti iz cele Amerike, krasne, originalne povesti, članke ter dosti za Salo in za pouk. Naročite se. Naročina po Ameriki le \$5.50 za celo leto.

Lepe tiskovine

lahko naročite ob vsakem času v tiskarni "Ameriške Domovine," tam bodo točno in po najbolj zmersnih cenah postregli. Se priporočamo.

Ameriška Domovina

6117 St. Clair Ave.

CLEVELAND, O.

JOSEPH KLEPEC

javni potar

107 N. Chicago St., Joliet, Ill.

Zavaruje hiše, pohištva in avtomobile.

Tel. 5768 in 2389-J

ŠEST DNI PREKO OCEANA

Najstarejša in najbolj ugodna pot za potovanje na ogromnih parnihi:

France Oct. 17 Nov. 14

7 P. M.

Ille de France Oct. 24 Nov. 21

7 P. M.

Paris Dec. 5 Dec. 24

4 P. M.

Najkrajša pot po teleznicni. Vsakdo je v posebni kabini v vsemi modernimi ugodnosti. — Prijed v slavna francoska kuhinja. Izredno niske cene.

Vprašajte katerenkoli pooblaščenega agenta ali

FRENCH LINE

26 Public Square

Cleveland, Ohio.

**ZASTAVE, BANDERA,
REGALIJE IN ZLATI ZNAKI**

za društva ter člane K.S.K.J. izdeluje

EMIL BACHMAN

1845 S. Ridgeway Ave., Chicago, Ill.

Pišite po ceniku.

DOMAČA ZDRAVILA.

V zalogi imam jedilne dišave, Knajpovo ječmenovo kavo in imortirana zdravila, katera priporoča Msgr. Knajp v knjigi

DOMAČI ZDRAVNIK

Pišite po brezplačni ceniku, v katerem je nakratko popisana vsaka rastlina za kaj se rabi.

V ceniku boste našli še mnogo drugih koristnih stvari.

MATH PEZZIR

Box 772, City Hall Station

New York, N. Y.

THE NORTH AMERICAN TRUST COMPANY

Edina slovenska banka v Clevelandu, Ohio.

PODROUŽNICA:
15501 Waterloo Rd.

Na tej slovenski banki vložite denar brez skrb in vam bo

lege obresti.

Kadar hočete poniti denar v stare domovine, podljete ga

najceneje po naši banki.

SPREJEMAMO HRAN